

¿HABRÁ VIAJE?

**Pablo VI
a Belgrado**



CIUDAD DEL VATICANO, 14. — (Del co-responsal de "Pyresa", Alejandro Pistolesi, para NUEVA RIOJA).

Muchos esperaban que esta mañana, Pablo VI, durante la audiencia general en la basílica de San Pedro —la última que celebra en Roma antes de trasladarse a la residencia veraniega de Castelgandolfo—, diría algo acerca del viaje a Yugoslavia, que, según reiterados e insistentes rumores, estaría previsto para mediados del mes de agosto. Pero el Santo Padre no ha hecho mención alguna a este tema, que, sin embargo, es objeto de amplia información y conjeturas en la Prensa italiana de hoy. Interpelado por numerosos periodistas, el portavoz oficial de la Santa Sede repitió a unos y otros que, de momento, no hay nada cierto en todo lo que se viene diciendo y escribiendo. Algunos, en cambio, insinúan que ya está todo dispuesto y que se espera sólo que Su Santidad decida cuándo y cómo dar la noticia. Por otra parte, en los ambientes allegados al Vaticano, se subraya que para un viaje a Yugoslavia —que sería el primero de un Papa a un país de régimen socialista— no existen las dificultades e impedimentos que hacen tan difícil el proyectado y siempre aplazado viaje a Polonia. Ahora, en efecto, las relaciones entre la Santa Sede y Belgrado, sobre todo después de la reciente y cordialísima visita de Tito, son óptimas, mientras que con Varsovia siguen surgiendo problemas. El mismo Gobierno polaco se opuso hace poco a una eventual presencia del Papa, junto al car-

denal primado, Stefan Wyszynski, en el santuario mariano de «Jasna-Gura», en Centochowa. No deja de recordarse también que Yugoslavia es el primer país socialista con el cual la Santa Sede ha establecido, sin limitaciones ni reservas, relaciones diplomáticas completamente normales.

SE ADELANTA UN PROGRAMA

La nueva revivificación de los viejos rumores se debe a un artículo publicado por el importante diario yugoslavo «Politika», que se pregunta si es cierto que «el Papa piensa ir a Zagreb» con ocasión del próximo Congreso Mariano, que se celebrará en Marija Bistrica, en las cercanías de la capital de la República de Croacia, con la presencia de ciento treinta teólogos procedentes de veintidós naciones y de altos prelados católicos y dignatarios de las Iglesias ortodoxa, protestante y metodistas. Esta conjetura ya había sido avanzada hace meses en el semanario católico croata «Glas Koncila» (La Voz del Concilio) por el organizador de dicho Congreso Mariano, el teólogo monseñor Arl Balic, que ahora ha dejado entender que «una visita del Papa es un hecho posible, si bien no ha sido aún definitivamente decidido». El viaje quedaría reducido a los límites de una simple peregrinación al santuario mariano, sin implicaciones oficiales de ningún género. El Papa llegaría en avión al aeropuerto de Zagreb, desde el cual se trasladaría enseguida, en helicóptero, al Santuario de Marija Bistrica, donde celebraría una función religiosa y pronunciaría una homilía, recibiendo seguidamente a algunas personas.

El Consejo Económico del Ebro con Franco y el Príncipe
Por Logroño, el señor Rodríguez Estevan (Página 6)

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edite NUEVA RIOJA, S. A. Apdo 28 Dpto. Legal: LO-2 Redacción, Administración y Talleres, Vaya de Rey 96. Teléfono 21-31-00

Número 10.149. Año XXXII. Jueves, 15 de julio de 1971. 16 páginas. 4 pesetas.

**ROMPA
CON
TODO !!**
"PAZ A SU ECONOMIA"



lavadoras superautomaticas
por 9.000 ptas.

(26 ESTABLECIMIENTOS EN TODO EL NOROESTE)

CADENA HOGAR

Vaya del Rey, 57 - LOGROÑO "siempre próximo a usted"

LOS «RACIMOS DE ORO 1971»

En una reunión especial de la CITE Provincial se ha acordado conceder los «Racimos de Oro 1971» a las siguientes personas y entidades:

Don Fernando L. de Ibarra y L. Dóriga, marqués de Ibarra.
Don Antonio Aige Pascual.
Don Carlos Bonet Hernandez.
Don Eduardo Martínez Somalo.
Don Luis Angel Lerena García.

Don Jesús Ohárriz Medrano.
Cofradía del Santo, de Santo Domingo de la Calzada.
Cofradía de San Felices, de Haro.

A todos ellos por los extraordinarios servicios prestados a la provincia.

Como es tradicional, la entrega de distinciones se realizará en acto solemne en la segunda quincena de septiembre.

PROPUESTO POR HASSAN II

SE CREARÁ UN TRIBUNAL DE SEGURIDAD DEL ESTADO

RABAT, 14. (Efe). — Su Majestad el rey presidió anoche un Consejo de Ministros, según informa la Agencia «Map».

Después de mencionar los sucesos trágicos que acaba de conocer el país, el rey Hassan II dijo: «El crimen que ha sido perpetrado no estaba dirigido solamente contra nuestra persona, sino contra 18 siglos de historia, gloria y estabilidad. Anteriormente, cuando una dinastía desaparecía, otra tomaba el Poder para contribuir al bienestar y progreso del reino».

Numerosos servidores han encontrado la muerte el sábado último. También es nuestro deber analizar los hechos con lucidez y sacar las conclusiones oportunas».

Su Majestad el rey ha ordenado a su Gobierno que prepare un proyecto de ley sobre la creación de un tribunal de seguridad del Estado. El texto será presentado al Parlamento.

El soberano ha designado una Comisión compuesta por los ministros del Interior, Defensa, Asuntos Administrativos, Trabajo y Formación Profesional para vigilar la situación de las familias de los mártires del drama del día 10 de julio último.

La Comisión deberá evaluar los bienes, muebles e inmuebles que poseían los oficiales traídos. Estos bienes, que se revelan como de extrema importancia, contribuirán a la constitución del fondo de indemnización y pensión en favor de las familias de los mártires del 10 de julio de 1971.



Las calles de Rabat han vuelto a su tranquilidad. Marruecos vuelve a la paz después del fracasado golpe de Estado contra el rey Hassan II. Las calles recobran la actividad y la vida en el país se desarrolla como si nada hubiera ocurrido. En esta segunda fotografía vemos al monarca, acompañado por el general Medbouh, cabeza rectora del atentado (en camisa blanca enfrente de la cámara), minutos antes de que se produjera la rebelión en el mismo jardín del Palacio de verano del monarca. — (Telefoto «Upi-Cifra»).



NAJERA

Adjudicados los festejos taurinos

NAJERA. — (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Celebrada sesión extraordinaria por el Ayuntamiento de nuestra ciudad, con carácter de plenaria, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Se conceden licencias de apertura de varias actividades a don Vicente Rama Marín, para instalación de juegos recreativos; a don Lorenzo Blanco Prieto, para establecer un taller de talla de madera, y a doña Josefa Gutiérrez Barragán, para este mismo último objetivo.

Se aprueba provisionalmente la cuenta general del presupuesto correspondiente al ejercicio de 1971, y definitivamente la cuenta de Administración del patrimonio y la de valores independientes y auxiliares del presupuesto, correspondientes éstas al ejercicio de 1970.

Dada lectura a escrito de interposición de recurso de reposición instado por don Emilio Berrozpe González contra sanciones económicas en cuanto al plazo de terminación de las obras del mercado de abastos, se acuerda recabar informes técnicos antes de su resolución.

CONCURSOS

Dada lectura al acta de apertura de plicas presentadas en el concurso de festejos taurinos para 1971 (fiestas de septiembre), resultando que se habían presentado dos licitadores, uno don Francisco C. Borges de la Vega, en nombre y representación de don Angel Peralta Piñeda, y otro don Manuel Quintanilla Hermoso, quien lo ha hecho en nombre propio. No cumpliendo el primero con el Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales en cuanto se refiere a la presentación de poder bastante, por unanimidad se acordó adjudicar definitivamente este concurso al señor Quintanilla Hermoso, con la subvención de 72.000 pesetas para celebración de dos novilladas.

Se da cuenta del resultado del concurso sobre concesiones administrativas de puestos en el mercado de abastos y de lonjas en el grupo de San Lázaro, en cuyo primer concurso se habían arrendado dos puestos y una mesa en el mercado de abastos, sin que se presentase licitación alguna al resto de los puestos ni a las lonjas de San Lázaro. Se acuerda la adjudicación de dichos puestos y mesa en el mercado de abastos, y que se anuncie por segunda vez el concurso, en las mismas condiciones que se hizo en el primero.

Se desestima solicitud de don Gonzalo León de Pablo, contratista del grupo de viviendas de renta limitada del que es promotor este Ayuntamiento en San Lázaro, sobre prórroga del plazo de terminación de referida obra.

OTROS ASUNTOS

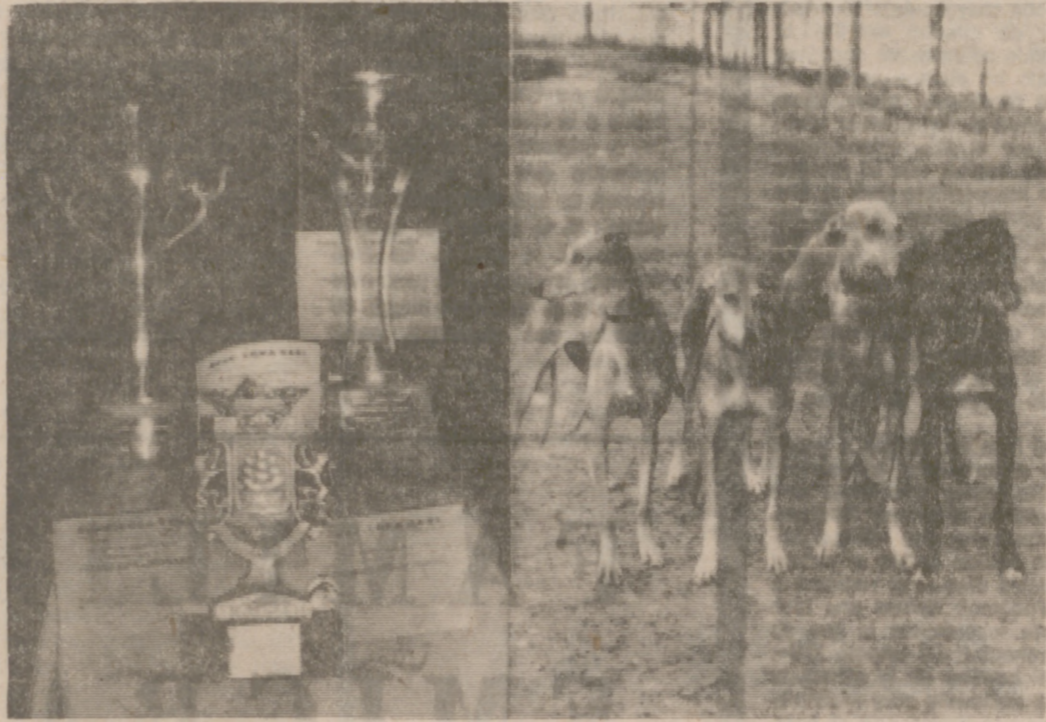
Se deniega petición de don Jacinto Ochoa Untoria sobre gastos de curación de una hija que resultó con heridas por caída en la calle pública.

Por aclamación, fue designación representante del Ayuntamiento en la Junta mixta de funcionarios y contribuyentes para aplicación del régimen de exacción de la Contribución Territorial Urbana, el alcalde-presidente don Joaquín Gracia Fuertes.

Dada lectura a comunicación del señor juez comarcal, por la que se da traslado al Ayuntamiento de otra de la Subsecretaría del Ministerio de Justicia acordando el traslado del Juzgado Comarcal a los locales que ocupó el suprimido de Primera Instancia, el Ayuntamiento muestra su conformidad y acuerda se ruegue al señor juez comarcal que haga entrega al Ayuntamiento de los locales que hasta ahora viene ocupando el Juzgado Comarcal.

ALFARO

Gran triunfo en Bilbao de los galgos de Sánchez



ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Una vez más nuestro compañero, en las tareas gráficas de NUEVA RIOJA, el fotógrafo Sánchez, ha visto coronados sus esfuerzos y aficiones hacia

el mundo canino, obteniendo en Bilbao un señalado triunfo que nos es grato dar a conocer.

En Alfaro son sobradamente conocidos los magníficos ejemplares de galgos que cuida este profesional de la fotografía, pero su bella estampa no solamente causa admiración entre los alfareños, sino que a juzgar por las muestras, también ocurre lo mismo en cuantas exposiciones caninas concurren como esta pasada de la VI Exposición Canina, organizada por la Sociedad LORA-BARI, patrocinada por el Ayuntamiento de Portugalte.

Al concurso acudieron no menos de 150 propietarios de pe-

ros de las más diversas razas, con unos 200 ejemplares en total.

Ya en la primera fase, los representantes de Alfaro, y por cierto también de la Rioja, ya que de esta zona eran los únicos que acudían, se clasificaron para la fase final, en la que tras un examen exhaustivo de cada perro, realizado por un juez secretario de la Federación Catalana Canina, se les iba asignando una puntuación. Al final, diez eran los clasificados, obteniendo de esta forma sendos premios. Pero se da la circunstancia que de estos diez finalistas, tres eran de Alfaro, los magníficos ejemplares Dalia II-Tarzán II y Dalia I, que

como hemos dicho causaron la admiración de todos los asistentes a la exposición.

Para rematar totalmente el éxito, Sánchez también tuvo la alegría de que a su perro Sultan se le concediese un premio especial consistente en medalla de primera clase.

Un merecido premio sin duda alguna, pues todos los alfareños somos testigos del cuidado y mimo con que este hombre mantiene a sus galgos, dedicándoles gran parte de su tiempo. Enhorabuena, y que a la hora de la verdad los galgos den el mismo rendimiento que en los exposiciones.

LA CIUDAD VIVE CERA AL 18 DE JULIO

Muchos y gratos acontecimientos se avecinan para nuestra trabajadora ciudad. Por un lado, la proclamación de la reina de las fiestas el día 17, en correspondiente verbena al efecto. Por otro, el propio 18 de julio, que en Alfaro es la antecámara de los San Roque. Siguen los comentarios que la exposición de la copa donada por la firma Bosquet ha levantado entre la población, y otros muchos. De todos ellos, nos ocuparemos el día 17 y 18, momento que nosotros consideramos el más idóneo para estos temas, de los que les daremos cumplida información, y conocimiento de lo que nos ha contado la bella Pili Ruiz, y los componentes del conjunto los Swing, y es que al parecer, Alfaro está de moda, aunque no sea en realizaciones de más envergadura... pero que conste que también nosotros tenemos "parador" por lo menos el de la carretera.

Se mire como se mire,
FLEX - MULTIELASTIC con POLYCOTON
es nuevo y diferente

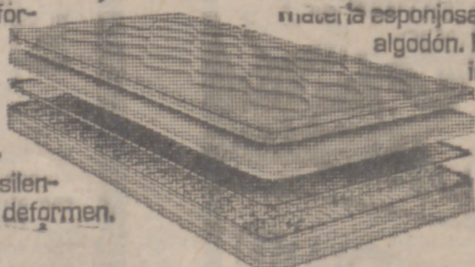


¡NUEVO!

Tiene muelles sin nudos y Polycotón

Véalo por dentro. Es un mundo fabuloso, con una técnica perfecta y una calidad inimitable. Su carcasa de muelles Multielastic, cientos de ellos, están formados por un solo hilo continuo de acero, sin nudos ni enganches. Es maravilloso verlos trabajar en todas direcciones, suave, silenciosamente, sin que se deformen.

Pero dentro del nuevo FLEX-MULTIELASTIC hay muchas más cosas. Está el Polycotón, mantas de relleno formadas por una espuma esponjosa a la que se ha incrustado algodón. Esto forma un solo cuerpo indesplazable que alarga y prolonga la vida del colchón sin que nunca se formen bolsas incómodas. FLEX - MULTIELASTIC multiplica su descanso.



COMO SIEMPRE, FLEX, DE LO BUENO, LO MEJOR.



GRATITUD AL AUTOR DE «CRONICA»

La noche veraniega y entusiasta del pasado domingo clausuró la «Cronica Najerense» en su tercera edición. Es una cosa muy buena y no permitiré Dios que ésta haya sido su última plasmación. Diría que ni Carpio pasará por ello ni Nájera lo consentirá.

Su representación ha constituido para Nájera su potenciación dentro del ámbito nacional y un nuevo salto a la fama más allá de nuestras fronteras. Pero lo que más estimo, y en igual grado agradezco a los artífices del retablo najerino, es el alma que han puesto en la presentación y engarce de Santa María de Najera en este espectáculo maravilloso para la promoción de este singular paranimfo mariano najerino y su entronización en los pechos y las mentes de estas gentes de esta zona regional nuestra.

Con motivo de la puesta en escena de «Cronica Najerense» se ha promocionado el nombre de Najera en el territorio nacional, alcanzando su fama hasta amplias zonas del extranjero y surgiendo así el milagro de la representación de sus viejas glorias de cuando bisecularmente fungió de sede de la monarquía o de flamante capital imperial de las Españas.

Ha sido además una lección histórica a nivel básico, una como democratización de la enseñanza de la historia de España en sus capítulos más oscuros por lejanos y por revueltos. Y esto ha sido posible gracias a la colaboración genial de

Roberto Carpio y sus equipos técnicos, y no menos a la iniciativa y estudio de un guión tenso, llevado a cabo por nuestro ilustre paisano Justiniano García Prado. Sin su idea y la captación de interés en torno a su guión por las altas esferas que Justiniano García supo ganarse por méritos propios, la «Cronica Najerense» ni hubiera nacido ni nacida hubiera alcanzado la difusión espectacular a que la hemos visto empujada.

No importa que el texto de Justiniano tenga fallos; los tiene toda empresa humana por feliz que sea. Ya en los inicios de esta aventura señalé alguno, siendo incomprendido por quienes precisamente veían en ese fallo el cogollo de la obra. No es esta, hora de discutirlo. Precisamente porque el libreto es perfectible, porque la misma historia de Najera no tiene fronteras, estimo que admitirá fondos y formas indefinidamente mejores. ¡Cuánto no se lograría con la benevolencia siempre de todos y con la colaboración al menos de muchos! No dudamos ni de una ni de otra. Y sentimos la máxima confianza.

En todo caso, la iniciación indiscutible del espectáculo ha correspondido «de iure» a don Justiniano García Prado y su nombre presidirá siempre en la evolución del retablo escénico como de auténtico fundador.

Nunca quisiera que se produjera el cambio de dirección escénica, porque todos estimamos mucho a don Ro-

berto Carpio y lamentaríamos igualmente su ausencia y porque los espontáneos directores locales y quizá nacionales agradecerían al menos en un principio la línea de su entusiasmo y dedicación.

Desde luego, para encauzar esta promoción literaria de la juventud najerina y riojana sería preciso facilitar una biblioteca de buenos fondos literarios tanto como históricos. Sobre esta base iría, indudablemente surgiendo el milagro de felices guiones de «Cronica Najerense» si no por otra cosa por aquello de que todo el mundo es poeta en su patria. Con el cariño por estos temas iría surgiendo a la par un entusiasmo loco por su representación en las tablas. Así el montaje del retablo, lejos de ser penoso marcharía sobre ruedas, no por impulso ajeno superior, sino por moción de propia iniciativa.

Ya, para terminar, quiero dedicar mi homenaje de gracias a nuestro ilustre najerino don Justiniano García Prado y reconocer públicamente su función superior de fundador de la «Cronica Najerense», que ha pasado el nombre de Najera por las más dispares geografías de España, Europa y América y por los días de gloria que ha de suponer para Najera, que todo se lo merece, en la continuación por años y siglos de «Cronica Najerense», todo para el mayor esplendor de Santa María.

Fray Saturnino Nalda Bretón

El alcalde se reincorpora

— (De nuestro corresponsal interino, Juan...)

preñión, pues en definitiva lo que pretende el Ayuntamiento es mejorarlo, creando las mínimas molestias y que el camión receptor de basuras pase por las calles de excesiva circulación, en horas en que el tráfico apenas sea perceptible para no perturbarlo con paradas, haciéndolo más eficaz y rápido.

NUEVO DESTINO

El sargento primero de la Guardia Civil, don Jerónimo de Mateo Yagüe, que ha prestado sus servicios en esta comandancia por espacio de tres años largos, como consecuencia del ascenso a brigada en el mismo Cuerpo, ha sido destinado a Alcañiz, a cuya población se trasladará en breve.

Se tiene conocimiento de que el señor Mateo, durante este tiempo ha prestado relevantes servicios de orden y vigilancia y que por su celo en el cumplimiento de sus deberes era respetado no sólo por sus compañeros, sino igualmente por todo el vecindario, que seguramente le agradecerá su marcha.

JOSE MARTIN SABANDO, SIGUE SIN APARECER

Sin interrupción alguna se viene prestando un servicio de vigilancia en las orillas y río Ebro, montado por fuerzas de la Guardia Civil, familiares de la desgraciada criatura y otras personas y amigos. Merece destacar en esta abnegada y humana labor la que se halla efectuando don Martin Gamarra, Alcalde, de profesión pescador, el cual, incansablemente, con una barca manobra por todos los sectores del río en

su intento de localizar su cuerpo, orillándose por aquellos lugares en donde el agua se remansa o que se encuentra cubierta de maleza por si se encontrara enganchado o detenido por dicha maleza, y removiéndolo asimismo fondos con elementos adecuados, sin éxito hasta ahora.

Creemos, sin embargo, que las operaciones de rescate no deben cesar, y que debía solicitarse ayudas o colaboraciones a entidades deportivas o de otro carácter para unir todos los trabajos en su búsqueda, que por el tiempo que hace ya, tanta angustia está llevando a los padres del pequeño, que no tienen otro hijo que éste en el matrimonio.

FUNERAL DE CABO DE AÑO

Esta tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, a las ocho y cuarto, se ha celebrado una misa en sufragio del alma de don José de la Cruz Toledo, que perteneció a la razón social «J. de la Cruz Hermanos» y que asimismo era concejal de este Ayuntamiento, al cumplirse el primer aniversario de su muerte.

En las naveas del templo hasta casi completarias, se congregaron los productores de la empresa, familiares y amigos, y la casi totalidad de los miembros de la corporación municipal presididos por el alcalde don Mariano Tremps, así como empleados municipales.

A su viuda, doña Natividad Martínez, e hijos, María Teresa, José y María Victoria, al recordar esta triste fecha, les reiteramos nuestra condolencia.

APRENDA FRANCÉS CON

RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO Inglés Francés Alemán
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX
Método y sistema patentados. Prohibida la reproducción. Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en...
CAMP O - Méndez Núñez 31 - Zaragoza. Infórmese hoy mismo

Respuestas al Examen núm. 21

21-a)

1. Qu'a-t-elle dit du musée?
2. Savez-vous jouer au billard?
3. Pourquoi ne mets-tu pas ton manteau?
4. Qui viendra avec le capitaine?
5. Combien de langues parle ton beau-frère?

21-b)

1. El soldado estaba buscando su casco en los cuarteles. — 2. ¿Quién es usted?
3. Soy realmente un extraño en este pueblo. — 4. La hija de mi hermana irá a París la próxima primavera. — 5. Mi padre no la deja ir sola porque no habla francés. — 6. Se ha quitado el sombrero antes de entrar en el despacho. — 7. Ellos están acabando su trabajo. — 8. Vi al guía hablar con los visitantes.

21-c)

- Elle porte une jolie robe. — Le gardien a un revolver et un fusil chez lui. — Parlez-vous anglais et allemand? — Le maçon tient la truelle de sa main droite et le niveau de sa main gauche. — Ils viennent d'arriver de Paris à l'instant même. — Combien de tuiles avez-vous chez vous? — Le capitaine n'est pas un bon peintre.

Presupuesto extraordinario

aprobado: 2.633.535 pesetas

— (De nuestro corresponsal, Paco Portillo): Sesión extraordinaria de 9 de julio de 1971, se acordó el presupuesto extraordinario de 1971, formado para financiar la obra "Pavimentación de aceras, alcantarillado y alumbrado público en la zona de San José", cuyo resumen es el siguiente:

participaciones en ingresos, 150.000 pesetas.

Capítulo VI.—Extraordinarios y de capital, 1.026.149 pesetas. Total 2.633.535 pesetas.

Contratación de la ejecución de la obra "Edificio destinado a Casa Ayuntamiento".—Se acuerda acudir al concurso subasta como procedimiento para celebrar el contrato de ejecución de dicha obra, aprobando el pliego de condiciones económico-administrativas, redactado conjuntamente por las Comisiones de Hacienda y Urbanismo, Fomento y Aguas.

Adquisición de terrenos para la construcción de centros asistenciales. — El Ayuntamiento acuerda designar a la Comisión de Hacienda y al Concejal don Agapito Moreno para que inicie las gestiones con la Empresa Sevillas, S. A., en orden a la adquisición del llamado pa-

to de San José donde se pretende instalar ambulatorio, casa cuna, y guardería infantil, y tramitar simultáneamente el expediente para obtener la desafectación como zona verde privada del referido patio, que así está calificado en el Plan General de Ordenación Urbana.

A la vista de todos estos detalles, se saca la consecuencia de que la construcción de la nueva Casa Consistorial va para despacio. Nos dijeron que se iba a empezar el pasado mayo; después que a mitad de julio, es decir, en las fechas que nos encontramos. Pero... ¿cuándo será? Y es, seguramente, lo que más urge. Primero, por el mal efecto que produce contemplar la fachada resultante de la demolición. Y segundo, evitar el pago de las rentas de pisos alquilados a los que habitaban la casa contigua, lo cual está sucediendo desde hace cuatro años aproximadamente.

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA. — (De nuestro corresponsal, Amado Arbellá).

Con ocasión de la primera crónica que tengo el placer de escribir para los amables lectores de este

diario y mis convecinos calceatenses, desearía de estos últimos que, por ser también la primera vez que me lanzo a estas lides de cronista o corresponsal periodístico (como ustedes lo preferían) con el fin único y principal que la ciudad de Santo Domingo de la Calzada tenga a poder ser su crónica diaria en NUEVA RIOJA y que el latir de su vida cotidiana encuentre el ansiado eco tanto en el ámbito provincial como en el nacional, la cooperación en cuanto a noticias de interés y una cierta benevolencia para esos imponderables que todos sabemos existen en el mundillo de los corresponsales tales como: Alteración de apellidos, errores numéricos, etc., que previa observación al que suscribe muy gustoso subsanaré.

Sin más preámbulos, y agradeciendo anticipadamente a mis convecinos todas las noticias de interés que me sean facilitadas para su publicación, paso a cumplir con mi deber.

MEDIO MILLON

Se ha recibido hace unos días en el Ayuntamiento de esta ciudad un telegrama del ministro de la Gobernación, cuyo texto dice: «Santo Domingo de la Calzada de Madrid. — Ministro Gobernación a señor alcalde. — Celebre comunicarle que con cargo a fondo

nacional haciendas municipales se concedió esa Corporación una ayuda de quinientas mil pesetas. — Saluda, Tomás Garicano».

VERANEANTES

Se observa una gran afluencia de los mismos, yéndose muy concurridos nuestros paseos y lugares de esparcimiento, incluso hasta en las márgenes del Oja, que este año por el fuerte régimen de lluvias padecido en meses anteriores, todavía nos deja contemplar sus transparentes aguas, pues para estas fechas otros años podíamos atravesarlo sin mojarnos un solo dedo de nuestros pies y por el lugar cercano a nuestra ciudad que más nos apeteciese.

La Corporación Municipal con muy buen criterio ha encargado la impresión de una ficha al objeto de llevar un registro de los veraneantes que habitualmente nos honran con su presencia en la ciudad durante los meses de estío y cuyo número se viene incrementando año tras año, todo ello con la finalidad de que, llegadas esas fechas señaladas del año, cuando por in-

perativos de la vida están ausentes físicamente, reciban una amable felicitación y recuerdo de la ciudad donde pudieron descansar del fuerte y constante ritmo que hoy exige la vida moderna en las grandes capitales.

También y como muestra de hospitalidad, pues no en vano, el Santo «Abuelito» puso la semilla en la misma en los corazones calceatenses, nuestro Ayuntamiento va a ofrecer a la colonia de veraneantes y también a todos los calceatenses que deseen asistir, unas filmaciones de diapositivas del «Camino de Santiago», cedidas amablemente por nuestro convecino don Aurelio Bustillo, y que serán comentadas por el buen amigo y concejal don Juan José Saezmierra Uyarra, alma y animador constante de toda actividad artística, deportiva y cultural que tiene lugar en esta ciudad.

Estas filmaciones tendrán lugar en breve y en nuestra próxima crónica informaremos con todo detalle. Durante los días 24 y 25 del presente mes con motivo de la «Marcha-peregrinación «Camino de Santiago», año 1971 de la juventud, tendrán lugar en esta ciudad unos actos cuyo programa daremos a conocer oportunamente.



Caja Provincial de Ahorros de Logroño



Miguel Villanueva, núm. 9 - LOGROÑO - Teléfono 214200

Obra Social en favor de la provincia

Viviendas de protección oficial en Nájera

Ponemos en conocimiento de los solicitantes del Grupo de 50 Viviendas de Protección Oficial, construidas por esta institución en la localidad de Nájera, que el sorteo público ante Notario para la adjudicación de dichas Viviendas tendrá lugar el sábado día 17 de julio, a las ONCE HORAS, en la Sala Capitular del Ayuntamiento de dicha ciudad.

ada alemán evará su úmero hasta muerte

BONN, 14 (Pyresa). — Un... por ciento de los diu... de la República Feder... se oponen decidi... —según las últimas... realizadas— a la nue... recientemente aprobada... Bundestag, o Cámara Alta... Parlamento, por la que se... que cada alemán ten... asignado, desde el momen... su nacimiento, un número... cifras que le acompa... modo de dato identifi... hasta la tumba.
La repulsa pública hacia esta... se basa en lo que tiene... a la tiranía de... y de clasifi... de las personas como... números. Los defensores... el contrario, aducen toda... serie de ventajas que re... en beneficio de los... ciudadanos, al limitar... número de trámites bu... y de los distintos mi... y poner a su alcance... más perfectas que... a facilitar las futuras... caciones.

elevo en la onferencia de az de París

WASHINGTON, 14 (Efe). —... presidente Nixon comenzó... su ofensiva diplomática pa... las negociaciones de... de París del punto muerto... se encuentran desde ha... de dos años.
La Casa Blanca en San Cle... (California), confirmó el... del embajador David... actual jefe de la dele... norteamericana, por ran... personales, en un futuro... imarán a b...
En Washington seña... que el nuevo jefe de la de... será el actual embaja... norteamericano en Corea... William Porges, aunque... confirmación oficial aún no... anunciada por la Casa...

ruptura de relaciones entre Libia Marruecos

CAIRO, 14 (Efe-Upi). —... ha roto las relaciones di... con Marruecos, ha... esta noche la agen... informativa egipcia "Oriente..."
En un breve comunicado,... presidente de Trípoli, se añ... Libia ha pedido a Egipto... se encargue de sus intere... Marruecos.
Por su parte, las autoridades... queles han detenido al em... libio en Rabat, Yusef El... y al primer secretario... la embajada, informa hoy la... agencia. La agencia dijo... las detenciones fueron he... por orden del ministro del... de Marruecos, general... Outkir.

ARMARIOS PARA
CUARTOS DE BAÑO
las marcas más acreditadas
-PERÉ-
junto a la Estación de
Autobuses
Teléfono 22-51-67

ULSTER:

«¿QUIEN SERA EL PROXIMO?»

LONDRES, 14. (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

Con la muerte de otro soldado británico hoy de madrugada, en las calles de un barrio de Belfast, el IRA ha cumplido con exacta prontitud la amenaza de tomarse cumplida represalia por los dos católicos caídos en Londonderry el pasado día ocho, durante los disturbios que precedieron a la gran marcha protestante del lunes último por 19 localidades del Ulster.

La muerte del segundo soldado que cae en la capital de la provincia en menos de treinta horas siguió en muy poco el comunicado hecho público ayer por la tarde por los «provisionales» en el que confirmaban la «ejecución» de un miembro

del Ejército británico de ocupación. El lunes se anunciaba la caída de otro y se advertía que agosto de 1971 no era el de dos años antes.

Aunque anoche no se registraron explosiones en Belfast y la ciudad durmió en calma, aunque intranquila, el IRA ofreció una nueva prueba de su eficacia en la guerrilla urbana al aumentar a diez el número de soldados muertos en Irlanda del Norte en lo que va de año, durante una emboscada perfectamente preparada en una de las áreas católicas de Belfast, sin que la patrulla del Ejército pudiese hacer otra cosa que disparar a ciegas en la oscuridad de la noche contra sombras sospechosas.

POSIBLES REFUERZOS

Los barrios católicos del Bel-

fast y esas «zonas de nadie» —casas semidestruidas y abandonadas que se alinean dividiendo los barrios en que viven ambas comunidades— tienen el aire y el misterio de las «kasbahs», por donde es muy fácil huir y muy difícil encontrar un camino si se conocen minuciosamente. Esas viejas casas con las ventanas tapiadas, las puertas cerradas a cal y canto, de extrañas buhardillas, se han convertido en el mejor nido para los francotiradores contra las tropas del Ejército británico, un Ejército que fue llevado al Ulster para pacificar la región, servir de muro entre las dos comunidades y que, en menos de dos años, se ha convertido en el principal beligerante. El soldado muerto ayer había escrito hace unos días a su familia: «El IRA ha prometido matar a un soldado cada

día. ¿Quién será el próximo? Después de tres días en Belfast —tres días de bombas, muertes y desfiles—, anoche regresé a Londres, donde los expertos militares están estudiando la posibilidad de reforzar las defensas de las tropas estacionadas en Irlanda del Norte en vista de que cada momento la situación alcanza mayor peligrosidad. Es muy posible que los soldados sean equipados próximamente con trajes de mallas metálicas para protegerse contra las balas del IRA.
El Ejército se prepara, como se ve, para una larga y dura lucha segura de que el terrorismo no será fácil de vencer y que, por el contrario, va a más en esta ferp guerra sin cuartel en que están enfrentados los «provisionales» y las tropas.

Hacia la unificación de la política exterior de los «Seis» Documentos del MCE sobre Oriente Medio

BONN, 14 (Pyresa).—Bajo el título de «Común acuerdo sobre normas de paz», el diario «Die Welt», de Hamburgo, publica el texto de lo que se considera en la Comunidad Económica Europea las primeras orientaciones comunes de los «Seis» en relación con una política exterior conjunta. El documento, que no trata de ser dogmático, se denomina «Consejos de los Seis en relación con el Oriente Medio. Informe del Comité Político».

El Comité se refiere a la situación estratégico-política de cinco puntos de tensión en el Próximo Oriente: Estrecho de Tirán y Golfo de Akaba, Canal de Suez, zonas desmilitarizadas, Jerusalén, problema palestino.
«El estrecho de Tirán y el Golfo de Akaba —se dice al comienzo del estudio— deben considerarse vías marítimas internacionales, en los que tenga plena validez el principio de libre tránsito», en apoyo de este principio se cita la resolución 242 de las Naciones Unidas, que garantiza la libre navegación, y se pide la intervención de las Naciones Unidas, en especial «en determinadas tensiones temporales». Igualmente se propone que los Gobiernos de las naciones ribereñas del Golfo de Akaba firmen un con-

venio que garantice para todos el libre tránsito en la zona.
SUEZ
En cuanto al Canal de Suez, los «Seis» remiten nuevamente a la resolución 242, que tendría que ser reconocida por todos los países, incluido Israel, y piden que los problemas técnicos sean examinados por un Comité internacional de expertos, al mismo tiempo que el Consejo de Seguridad analizaría las diferencias de criterio en materia de libre navegación por el Canal.
Los «Seis» proponen la creación de zonas desmilitarizadas entre Israel y sus vecinos. Estas zonas, con los correspondientes puntos de control, deberían trazarse con arreglo a criterios geográficos, de modo que sean un factor de seguridad y no de tensión, según el espíritu de la citada resolución 242. Estas zonas serían ocupadas por tropas de la ONU complementadas por observadores y equipos de control, estos últimos sin arma alguna. Los centinelas de los puntos estratégicos irían lógicamente armados. Los citados efectivos tendrían que contar con el respaldo del Consejo de Seguridad. El período inicial de vigencia de estas zonas desmilitarizadas podría ser de cinco años y la financiación y reglamento correría a cargo de la ONU, tras un estudio

del Consejo. Tropas y observadores estarían integrados por representantes de los distintos países miembros de la Organización.
Como punto de partida para la creación de esta zona desmilitarizada, los «Seis» proponen tres puntos básicos que devuelvan la paz a los territorios afectados: devolución de los territorios ocupados durante la guerra, regreso de las fuerzas israelíes de estos territorios a los anteriores al conflicto de junio y creación de un sistema común de garantías.
JERUSALEN, INTERNACIONAL
En relación con Jerusalén, los países del MCE piden la internacionalización de la ciudad «interior a las murallas» y de las otras ciudades santas. Para ello deberían elaborar un plan conjunto las naciones interesadas.
El problema palestino se enjuicia en el documento en el sentido de que una solución solamente es posible si cada uno expresa libremente lo que quiere y los países árabes se ponen de acuerdo en relación con los refugiados. Concretamente sobre estos fugitivos, los «Seis» dicen que debe aplicarse, como paso fundamental, la resolución 194 de la Asamblea General de la ONU del 11 de diciembre de 1948.

Comunicado conjunto cubano-argelino

ARGEL, 14 (Efe-Reuter). — Cuba y Argelia han acordado hoy un aumento en la ayuda para los movimientos de liberación nacional, condenaron la ayuda norteamericana a Israel y pidieron la incondicional retirada de las tropas norteamericanas en el Vietnam.
El acuerdo fue hecho en un comunicado conjunto publicado al finalizar la visita de cinco días efectuada por el ministro de Asuntos Exteriores cubano, Raúl Roa, que mantuvo entrevistas con el presidente Houari Boumediene y con el ministro de Asuntos Exteriores, Abdelaziz Soueflika.
Cuba y Argelia tienen idénticos puntos de vista en la mayor parte de los problemas mundiales actuales, afirma el comunicado, en el que también se solicita el restablecimiento total de derechos para la China Continental.
Reafirmaron su apoyo a la causa palestina contra Israel y al Gobierno del presidente Allende, de Chile, así como a lo que el comunicado califica de guerra revolucionaria del pueblo boliviano.
Condenan al mismo tiempo la segregación racial en Sudáfrica y Rhodesia, así como el apoyo de los países de la Alianza Atlántica a los regímenes minoritarios blancos.
Los dos países solicitan se pongan fin al daño que producen los países superdesarrollados en las relaciones económicas internacionales y prometiesen intercambios cubano-argelinos y una cooperación bilateral.

NOGAT

Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topas. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.
Si manda este recorte a Laboratorios SONATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

MUEBLES FACON

CALIDAD - ESTILO - MODERNIDAD

EXPOSICION Y VENTA DE

MUEBLES CAMA (por elementos), funcionales y prácticos para lugares de poco espacio-DORMITORIOS COMPLETOS, TRESILLOS y SALAS DE ESTAR - BUTACAS-CAMAS y SOFAS-CAMA, MESAS DE COMEDOR - VITRINAS, LIBRERIAS, CENTROS DE MESA, CAMAS PLEGABLES, ARMARIOS - CAMA, TAQUILLONES y TODA CLASE DE MUEBLES

Leireano Iribarria, 2. - OYON (Alava). Telf. 223.

SISTEMA CONTABLE

¿Desea conocer el desarrollo de su negocio al día, con obtención de balance de cuentas?
Empleando un mínimo de tiempo, le ofrecemos un método seguro, sencillo, rápido y eficaz
Avísenos o visítenos sin compromiso en PALACIOS, Duquesa de la Victoria, 8, para explicarle las ventajas del SISTEMA CONTABLE que usted necesita para el correcto control de su empresa

BAR EL TREBOL

Su nuevo propietario ofrece al público un servicio esmerado, con su
DELICIOSA TERRAZA DE VERANO
En ella se pueden pasar unas horas gratas durante la temporada de verano
Desde ahora estamos a su disposición.
Paseo de El Espolón (Junto al Auditorio)
LOGROÑO

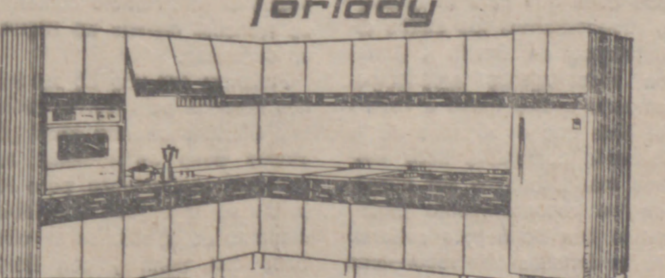
¡Atención Agricultores!

Coloque levantamieses AMA a su cosechadora para recolectar cereales echados y leguminosas.



Para todas las marcas y tipos de cosechadoras - Colocación instantánea - Alta duración
Amortizable en una hora de trabajo.
Evita averías en su máquina.
Representante:
PEREZ
REPUESTOS Y T., S. A.
M. Murrieta, 52 ■ Tlf. 222350 ■ Logroño

PARA SU CHALET *Forlady* PARA SU PISO



DISTRIBUIDOR:
GUILKA-Somosierra, 17.

ESTÓMAGO - STOMALIX-3 - INTESTINOS
SAIZ DE CARLOS
consulte con su medico C.B.S. 349



LOGROÑO: CIUDAD

Justiniano García Prado, al fondo

«**TODOS LOS DERECHOS DE «CRONICA» ME PERTENECEN»**»

Hay un ambiente de tensión con sus discrepancias entre Justiniano García Prado, autor del libreto de «Crónica Najerense», y el director del retablo, Roberto Carpio. Carpio ha dicho públicamente que no dirigirá el actual texto. Ha expuesto sus razones. Ayer fuimos a ver a su autor, que ha defendido la totalidad de los derechos de «Crónica». El periódico, vía imparcial, ha escuchado a uno y a otro.

García Prado echa mano de sus carpetas y comienza a hablar: «¿Cómo y por qué nació «Crónica Najerense»? «Crónica Najerense» nació para fomentar el turismo en la provincia, dar a conocer su historia y propagar los valores espirituales de Nájera y de la Rioja. Acaso convenga hacer constar que son muchos los años que vengo actuando en esa línea con libros, folletos, artículos y conferencias. No es gran cosa, pero perdonad que ahora me incluya en el grupo de los pioneros propagandistas riojanos. «Existe un amigo, cuyo nombre no estoy autorizado a divulgar, que acudió a mí allá por el año 1967, para alentarme a escribir un retablo histórico sobre hechos destacados de la historia de la Rioja. ¿Verdad que recuerda mis palabras? «Estoy trabajando en uno sobre Nájera». Si lee estas declaraciones, dígalos, por favor, porque sería imposible que duden de su palabra. «¿Qué proceso siguió «Crónica Najerense» hasta llegar a su forma definitiva? «La controversia surgida con ocasión de la puesta en escena de «Crónica Najerense 1971»

me obliga a rasgar los velos de la moderación y correr el peligro de pecar de inmodesto. Pido disculpas.

«Tengo abundantes pruebas documentales indiscutibles en estas carpetas, donde he acumulado durante años fechas, resúmenes y materiales para dicho retablo escénico, así como para demostrar que los guiones, que han servido para las representaciones de 1969, 1970 y 1971 son obra mía, confirmando el propio señor Carpio en numerosas ocasiones en sus cartas.

El señor García Prado nos muestra sus carpetas. Un verdadero arsenal de apuntes, notas, esbozos, borradores y originales, recortes de Prensa y toda la correspondencia mantenida con el señor Carpio, alcalde de Nájera, delegado provincial de Información, gobernador civil señor Aige, y examinamos las pruebas documentales para dar fe de ellas, y de las que entresacamos las siguientes:

Borradores: Retablo escénico «Don García el de Nájera». «Crónica Najerense del rey don García». «Crónica Najerense, la paloma y el azor». Carta de 28 de mayo de 1969, del señor Carpio:

«Con gran alegría recibo su atenta carta con su guión completamente terminado...», y termina la carta: «Ya he dado al "copión" su guión para hacer todas las copias necesarias, para técnicos y actores».

Carta del 8 de diciembre de 1969. «En la página 46 del nuevo guión que usted me envió». Carta del 15 de mayo de 1970. «Como es de suponer, yo no le mando más que un esqueleto de lo que debe ser la escena, pero usted le dará el valor literario que debe llevar».

Y el autor no tiene en cuenta el «esqueleto», sino que hace un final totalmente distinto, y el director, al acusarle recibido, en carta del 27 de mayo, escribe:

«Del arreglo que me envié para el final, lo encuentro estúpido, sobre todo lo del monje narrador... a tal punto que estoy grabando el final con la loa a la Virgen como final y el final con la presentación de toda la corte, para ver cómo queda más espectacular, pues lo

que dice el monje narrador es tan bonito que casi ya no necesito decir nada más al final (sic.)».

Entre los borradores hay intentos y ensayos que tienen un título general, siempre el mismo: «Crónica Najerense», acompañado a veces de un subtítulo, tales como «El rey don García», o «La paloma y el azor», que no llegaron a la etapa final y desaparecieron sin pena ni gloria, pero que han quedado para dar testimonio en los manuscritos.

«¿Cuándo se iniciaron las gestiones para recabar en la intervención oficial?

«Teniendo el retablo hecho, pude un buen día decirle al entonces gobernador civil, señor Aige, cuando en su visita al monasterio, sorprendido ante la belleza del Claustro de los Caballeros, dirigiéndose a mí exclamó: «Precioso lugar para representar un retablo como el de San Ermengol, de Seo de Urgel». «Lo tengo hecho, y con ese fin». Unos días después hice una somera lectura en la sala de sesiones del Ayuntamiento de Nájera.

«Vinieron después las gestiones oficiales para poder disponer de director y contar con medios suficientes. El alcalde, señor Gracia, don Francisco Rodríguez Maimón y el gobernador señor Aige saben de laboriosas gestiones por antedepósitos y secretarías, como de los vaivenes entre la ilusión y el descorazonamiento.

«¿Y qué puede decirnos respecto al registro legal de «Crónica Najerense»?

«Avisado por un excelente amigo, ducho en estas lides, y a quien nunca podré agradecer bastante su experiencia, gracias a la cual hoy puedo defender mi legítima condición de autor, y habiendo figurado en la propaganda de toda índole en los años 1969 y 1970, sin que nadie me discutiera tal derecho, y sin la menor sombra de duda ni protesta, hice la inscripción en el Registro de la Propiedad Intelectual y en la Sociedad General de Autores.

«Los derechos de autor hemos sabido que los entregó usted para ayuda de las representaciones futuras.

«Claramente, al día siguiente de cobrarnos envié su totalidad, por un importe de pesetas 10.255,95, correspondientes a 9.900,62 por las representaciones de Nájera y 355,32 pesetas de TVE. Supongo que no necesito defender mi desinterés, puesto que ni en un céntimo me he beneficiado ni con la obra ni con la totalidad de sus representaciones, antes por el contrario me ha supuesto gastos de gestión, derechos de inscripción, etc. Es decir, que he hecho la del sastre del Campillo...

«El director, como es natural, ha cobrado por sus trabajos. ¿Cuánto? No lo sé. Quienes lleven los asuntos económicos de «Crónica Najerense» podrían responder.

«¿Satisfecho del éxito de «Crónica Najerense»? «Desde luego, pero totalmente disconforme con los manejos y proceder, nada claros, que se vienen advirtiendo de un tiempo a esta parte.

«Por otro lado, si han podido halagarme los elogios de críticos como Marquerie y otros, me han dolido en lo más íntimo los juicios adversos, que de todo he habido, y alguno con una marcada intención de ensalzar al director, tanto cuanto se rebajaba al autor. Escritos están, y lo escrito, escrito queda.

«Aún resuenan en mis oídos frases pronunciadas en público, en los primeros días, por labios amigos, entre socarronas y premonitorias, como éstas: «Si es un fracaso, te colgamos» o «Te fusilaremos en medio del Claustro».

«No se han cumplido, pero sí que me están haciendo recorrer la «senda de las tribulaciones», y quien sabe si todavía no ascenderé al Gólgota.

«Todo sea por Dios y por Santa María la Real.

«¿Y los derechos de autor de las representaciones de 1971?

«Ya escribí al señor Aige, el 7 de marzo, cediendo los derechos que pudieran corresponderme este año al Patronato de «Crónica Najerense».

«¿Qué rumbo tomará «Crónica Najerense» el año próximo?

«El que Dios quiera.

«Este es el final de nuestra entrevista.

(Foto HERCE)



EL 22 DE AGOSTO SE ABRE LA CAZA

El domingo hubo reunión en Logroño. Fueron los reunidos los representantes de los cazadores de las provincias que integran la segunda Federación Regional y que agrupan a las provincias de Burgos, Vizcaya, Álava, Guipúzcoa, Palencia y Logroño. El tema a tratar por estos señores era nada menos que el día de la apertura de la caza de la codorniz, la delimitación de zonas de reserva y protección para la perdiz, el conejo, la liebre y la codorniz y también el seguro obligatorio del cazador.

Don Jesús Uribe, presidente de la Federación nuestra, nos puso al corriente de todo lo que se habló.

EL DIA VEINTIDOS «¿En todas las provincias a la vez? «En las nuestras, sí.

LA DELIMITACION DE ZONAS «¿Qué es eso de la delimitación de zonas? «Para proteger debidamente las especies de liebre, perdiz y conejo por una parte, y para no

dar con el número reducidísimo de codornices existentes, la Federación ha decidido que durante la media veda de la codorniz no podrá cazarse en estas zonas: Cuenca del Iregua, desde Viguera hasta Piqueras. Cuenca del Cidacos, desde Préjano, Herce y Turruncún hasta Las Ruedas de Enciso. En la cuenca del Najerilla, desde Angulano hasta Canales de la Sierra. En la cuenca del Oja, no se podrá cazar en los términos de Ezcaray, Zorraquín y Valgañón. En las cuencas del Leza y Jubera, queda prohibido el ejercicio de la caza en Trevijano, Zenzano, y la localidad de Santa Engracia de Jubera hasta Laguna de Cameros y Robres del Castillo.

EL SEGURO OBLIGATORIO

«El tercer tema en cuestión fue el seguro obligatorio... «Quiero recalcar que este seguro obligatorio del que le voy a hablar es el que se refiere a los cazadores federados. Estos ya han encontrado una solución que, por cierto, me convence totalmente. Los otros, tendrán que sacar un seguro por su cuenta, si bien, aún no se han dado instrucciones al respecto.

«¿Cuánto les costará a los cazadores federados el seguro obligatorio de caza? «Ciento ochenta y cuatro pesetas anuales.

¿Derechos que da este seguro?

«Los principales creo que son estos: asistencia e indemnizaciones por accidente, desde los cuidados médicos-quirúrgicos, farmacéuticos y sanitarios hasta la recuperación total, hasta una indemnización diaria, por incapacidad laboral, de ciento sesenta y cinco pesetas. El segundo punto importante se refiere a asistencias e indemnizaciones por responsabilidad civil con daños a personas. Aquí entra desde la asistencia jurídica hasta fianzas e indemnizaciones en metálico. Creo que un seguro completísimo y barato, como no creíamos que íbamos a conseguirlo.

Desde ayer CICLO CULTURAL EN LA HERMANDAD DEL TRABAJO

Ayer tuvieron las Hermandades del Trabajo la primera conferencia de un ciclo de verano en el que tendrán cabida los más variados temas y los ponentes más distintos. La primera conferencia le correspondió a don José Luis Iturrioz, universitario en Barcelona, estudioso incansable de lingüística, que hablará, precisamente de este tema. La oportunidad nos sirvió para interesarnos por esta asociación y dársele a conocer en los puntos más importantes.

CUARENTA Y TRES PUNTOS

Cuarenta y tres puntos rojos tiene el ideario de las Hermandades del Trabajo. De todos ellos, unos son más y otros menos importantes. En el primero se definen como «una organización apostólica y social de trabajadores, por cuya dignidad y derechos lucharemos incansablemente». Y en el segundo viene a completarse la idea central: «Buscaremos el encuentro de los trabajadores con Cristo, mediante el desarrollo perfecto, natural y sobrenatural, de la propia personalidad». Hay otros apartados que se refieren a la cultura humana y técnica, a los jóvenes, etc.

DE CARA AL VERANO

Con el verano se suspenden las actividades. Las Hermandades, sin embargo, no cesan. En la Residencia «Virgen de la Luz», de Lumbreras, se realizan durante los meses de julio y agosto colonias infantiles para hijos de afiliados. Estas convivencias en el campo significan para los niños de la ciudad aire nuevo, tipos diferentes de vida, convivencias con otros muchachos con ideas muy distintas a las suyas.

Aparte de estas colonias, se han realizado excursiones a Santiago de Compostela, coincidiendo una de ellas con la peregrinación nacional de Hermandades. También estuvieron en Bilbao, con visita a la Feria de Muestras. Hubo otra excursión a Nájera para presentar la «Crónica» y a los Ca-

meros se está subiendo continuamente. Están proyectados los viajes de Lequeitio y Javier, aparte de otros que se anunciarán a su debido tiempo. Es interesante destacar que todos los miércoles del verano habrá, en la terraza jardín, veladas de tipo cultural o artístico.

LA CONFERENCIA

Como dijimos antes, ayer le tocó dar su conferencia a don José Luis Iturrioz, que hablará sobre lingüística. «¿Nos puede resumir su conferencia? «Haré un breve bosquejo histórico de la ciencia del lenguaje y pasaré a explicar las distintas concepciones del lenguaje en las civilizaciones y sistemas filosóficos.

«¿Qué es el lenguaje? «Es una definición difícil de improvisar. Yo pienso que es un hábito corporal que se aprende como a tocar el piano o a ir en bicicleta.

«¿Cuándo empiezan los estudios a ocuparse del lenguaje? «Las bases de esta ciencia se ponen en la época de la ilustración. En el siglo X se desarrollan la gramática histórica, la gramática comparada y la fonética instrumental; esta última ha abierto a la investigación un terreno donde con la ayuda de la física y la fisiología se han conseguido cosas que ni se sospechaban hace cincuenta años.

«¿Qué relación existe entre lingüística y aprendizaje de idiomas? «Lingüística no es aprender idiomas. Es lamentable, sin embargo, que se sigan enseñando aquellos casi como en la Edad Media, sin aprovechar todos los logros conseguidos.

«¿Dónde piensa usted que está el fallo? «Creo que entre el investigador y el profesor debe existir el especialista intermedio encargado de la creación de unos métodos rigurosamente elaborados.

Fueron las palabras de un entendido en lenguaje.



PELOTA

El sábado, por la noche, gran festival en Arnedo

Ya anunciamos el programa que los animados empresarios del frontón de Murillo han preparado para el domingo. En él se reúnen —entre los dos partidos— lo más florido de nuestros pelotaris aficionados.

Comenzarán a las cinco y media los hermanos Sacristán frente a Leiva e Iruzubieta, para jugar a continuación Arroyo y Del Pozo frente a Tripieta y Ramírez.

También en Arnedo habrá pelota. Pero el sábado, por la noche. Como en los grandes frontones.

Comenzarán a las diez y media Andueza y Squiá frente a Atano XII y Rioja, para jugar a continuación Andueza IV y Carretero contra Arcaya y Esparza.

El programa reúne sobrados alicientes como para que se abarrote «La Cadena» en la noche del sábado.

EN ANOETA

El sábado, por la noche, se ofrece en el Anoeta un exce-

lente festival. Comienzan Ogueda y Nalda II frente a Atano X y Andueza III, para terminar Ezcurra y Echave X contra los hermanos Oreja.

ANOCHÉ, EN VERGARA
Berasaluce IV y Azcárate, 22; Erostarbe y Lajos, 13.

EDUARDO

Curso para profesoras de Educación Física

Se ha convocado un curso para profesoras de Educación Física en la Escuela Menor de Formación Manuel Mora Figueroa, de San Fernando (Cádiz), de nueve meses de duración y en régimen de internado. Dará comienzo este curso el día 4 de octubre.

Las alumnas deberán estar en posesión del título de Bachiller Elemental, requi-

Mañana, sorteo de compromisarios ante la Asamblea del C. D. Logroñés

Se efectúa mañana, día 16, el sorteo de los socios que tendrán acceso a la Asamblea general que el próximo día 26 ofrecerá el C. D. Logroñés.

El acto tendrá el refrendo oficial oportuno, pues el presidente del C. D. Logroñés ha querido rodear de la máxima seriedad a todo cuanto se relaciona con esta próxima Asamblea, que no tiene otro carácter que el de atenerse a las

normas dictadas por la Federación Española, que obligan a todos los clubs a celebrar Junta general no más tarde del 30 de agosto de cada año, para tratar de las cuestiones habituales, tales como memoria, liquidación de presupuesto, balances, proyectos, etc.

Como el C. D. Logroñés tiene un número de socios superior a dos mil, la Junta general se ha de constituir por las siguientes personas:

a) Por los expresidentes que hubiesen desempeñado el cargo por lo menos durante un año y hubieran perdido posteriormente su condición de socios.

b) Por los cincuenta socios más antiguos.

c) Por los cinco socios más antiguos en cualquiera de las categorías de honor, mérito o similar, que no hubieran perdido su condición de socios.

d) Por los componentes de la Junta directiva.

e) Por los socios designados por sorteo entre aquellos que tengan más de tres años ininterrumpidos de antigüedad como socios del club, contados

desde la fecha de ingreso en cualquier categoría. En el caso del C. D. Logroñés, por contar con menos de diez mil socios, el cinco por ciento de los que pueden entrar en sorteo.

Existe una nueva división para que este porcentaje no pueda afectar, por el propio azar del sorteo, a un mayor volumen de socios recientes, entendiéndose como tal los que ya llevan tres años, condición ineludible como ya hemos dicho.

Esta división hace que de las listas generales de los socios con tres años de antigüedad, se establezcan cinco partes iguales, por orden de antigüedad, y del primer grupo saldrá el treinta por ciento de los representantes, del segundo el veinticinco por ciento, del tercero el veinte por ciento, del cuarto el quince por ciento y del quinto el diez por ciento.

Terminaremos diciendo que al acto del sorteo podrán asistir todos los socios y que se celebrará a las ocho de la noche, en los salones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, sitos en Vara de Rey, 64.

CICLISMO

EL DOMINGO, PRUEBA EN CIRCUITO EN LA GRAN VÍA

El domingo habrá en nuestra ciudad una prueba ciclista que atraerá sin duda a los aficionados, por cuanto al desarrollarse en un circuito podrá ser seguida en todas sus incidencias.

Se trata del «Gran Premio Exaltación 18 de Julio», que patrocinara el Ayuntamiento y organiza el Club Ciclista Logroñés, con trofeo «Mesón Pepa», y que comenzará a las diez y media de la mañana.

Está reservada a aficionados de segunda y a juveniles «A» y se realizará a base de mangas, tantas como el número de inscripciones aconseje.

Hay una nutrida lista de premios, encabezada por uno de mil quinientas pesetas y habrá die-

ta de cien pesetas para todo aquel clasificado que no obtenga premio.

Las inscripciones podrán hacerse hasta las diez de la mañana del mismo día de la prueba, en el campo de Las Gaudinas.

El circuito queda establecido en la Gran Vía, desde el cruce con República Argentina hasta el cruce con Murrieta, utilizándose el andén Norte y el vial inmediato de la calzada central.

En la meta habrá altavoces de sonido Telerransa para informar de los pormenores de la prueba y, una vez más, Kas ofrecerá sus productos refrescantes a los participantes y organizadores.

RINCON DE NOTICIAS

PROBABLE: UN EQUIPO POLACO PARA EL «TROFEO DE LA VENDIMIA»

Entre las proposiciones existentes para encontrar el rival del Logroñés en el próximo Trofeo de la Vendimia Riojana, hay dos equipos extranjeros, uno chileno y otro polaco, de la máxima categoría en ambos casos.

El polaco parece que reúne muchísimos más atractivos —es

el Gortiz, que intervino en la Copa de Europa de Campeones de la Copa del último año—, aunque representa el traerle un gran esfuerzo económico.

Otro problema está en conseguir que amplíe en unos días más sus proyectos de estancia en España, por lo menos hasta el 28 de agosto, por la noche

EL SABADO, CENA DEL LOGROÑÉS PROMESAS

Siguiendo una costumbre implantada desde hace bastantes temporadas, el equipo Logroñés Promesas se reúne el sábado para degustar una cena, cuyo importe saldrá de las mul-

tas que han ido imponiendo, por distintas causas, a los propios jugadores.

Ayer estuvieron reunidos los jugadores con sus dirigentes para determinar los detalles.

EL DOMINGO, BERCEO-LOGROÑÉS PROMESAS

El próximo domingo, como contribución a la exaltación del 18 de julio, se celebrará un partido de fútbol patrocinado por el Ayuntamiento de nuestra ciudad, enfrentándose Berceo y Logroñés Promesas.

Como se piensa en jugarlo en La Arena y a una hora temprana, será bien acogido por los muchos asistentes a la playa de nuestra ciudad, que tendrán espectáculo de su agrado como preámbulo del baño.

Breve noticiario

FALITO, el defensa lateral zurdo del Langreo, ha sido trasladado al Granada.

EL OVIEDO ha fichado como entrenador al doctor Toba. El nuevo entrenador ovetense fue seleccionador nacional hace varias temporadas.

CATALAN, defensa de cierre del Sevilla, pasa al Sabadell en calidad de cedido por una sola temporada.

LAUREANO RODRIGUEZ es el nuevo entrenador del Langreo. La pasada campaña dirigió sin mucho éxito al Torrelavega.

BURGOS, interior que ha pertenecido a las plantillas de Mallorca y Valencia, ha firmado por el Santander.

EL JEREZ DEPORTIVO ha conseguido los servicios de Diego Villalonga como preparador de su equipo.

MATIAS, interior zurdo procedente del Cádiz, ha pasado a las filas del Jerez.

BRANKO KUBALA ha firmado por el Caeilla. La temporada anterior perteneció a la plantilla del Cartagena.

PATRO y DOMENECH, jugadores del Español, han pasado al San Andrés.

PESUDO, el guardameta valencianista que ha quedado en libertad, ha sido ofrecido al Murcia. No hubo acuerdo, ya que el jugador pidió millón y medio

por dos temporadas.

RIVERO, un chaval juvenil de dieciocho años que juega de extremo izquierdo, ha fichado por el Santander.

CASIMIRO, defensa central del Salamanca, se ha enrolado en las filas del Langreo. También pasa al club asturiano Páco, del Lugo.

EL PONTEVEDRA encontró al fin presidente. Se trata del señor Agrasar Vidal, que se ha hecho cargo del club gallego.

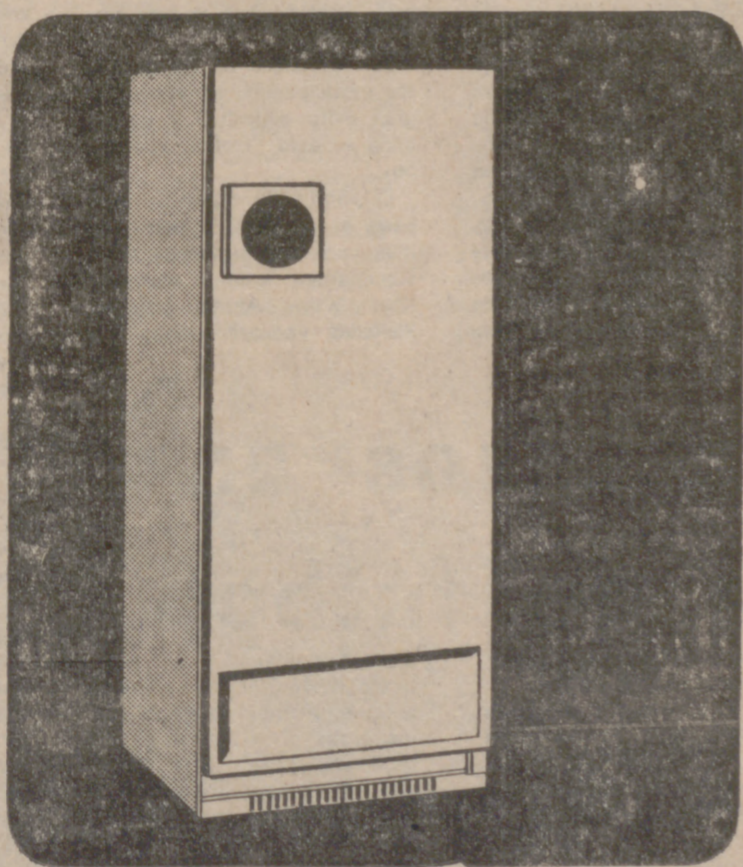


pequeño electro-doméstico



gral. mola, 36

una  símbolo de victoria
 símbolo de futuro
 frigoríficos
Westinghouse
 "ahora al alcance de USTED"




16 modelos

distribuidor:

CADENA HOGAR

Vara del Rey, 57-LOGROÑO

26 ESTABLECIMIENTOS EN TODO EL NOROESTE

«siempre  próximo a usted»

BACHILLERES ELEMENTALES

(de ambos sexos). Aprovechen este momento excepcional para colocarse. Prepárense de las siguientes oposiciones:

* INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION. Convocadas 469 plazas. Sueldo mínimo de entrada de 117.664 pts., con grandes posibilidades de que sea muy superior. Instancias, hasta el 10 de agosto.

* AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION DEL ESTADO (Civil y Militar y Dirección General de Seguridad) y ORGANISMOS AUTONOMOS (Mutualidades, Canal de Isabel II, Instituto de Cultura Hispánica, Comisaría de Abastecimientos y Transportes, etc.). De las primeras, en breve aparecerá convocatoria de 700 plazas (ya se han publicado los programas) y, de las demás, o está abierto el plazo de presentar instancias o se abrirá en breve.

— En todas ellas, los programas y ejercicios son comunes o similares (Mecanografía, Taquigrafía o Prácticas Administrativas y de 15 a 23 temas, de los que la mayor parte coinciden) de forma que la preparación de cualquiera de ellas VALE ESENCIALMENTE PARA TODAS. Los ingresos de entrada son también sobre 120.000 pesetas anuales.

— Clases orales en turnos de mañana, tarde y noche.
 — Contestaciones editadas para que Vd. solo/a pueda prepararse.

Pida información amplia con programa y modelo de instancia a

ACADEMIA N POLITECNICA

C/. Lavapiés, 6-3.º. MADRID-12 (por correo, envíe 10 pts. en sellos a esta misma Academia, en Pl. Mayor, 11. SALAMANCA Decídase; una visita personal o una simple carta pueden resolver su porvenir definitivamente

VIVA SIN PLURIEMPLEO

Ese dinero que viene corto para acabar el mes sin apuros puede conseguirlo ahora sin necesidad de un trabajo extra.

¿Cómo? Montando su propio negocio. Un negocio donde los beneficios son muy sabrosos y el trabajo no ocupa más allá de dos horas o menos a la semana.

Si usted puede disponer de 140.000 pesetas, escribanos. Será el primer paso para poseer su propio negocio... y olvidarse de que existe el pluriempleo.

Remita el cupón adjunto a:

W. W. E. P. España, S. A.

Pedro Muguruza, 8 - Madrid-16

Nombre

Dirección

Ciudad..... Teléfono.....

TOUR: DECIMO SEXTA ETAPA

Labourdette, primer sector; Van Springel, el segundo Merckx, virtual vencedor, y Van Impe, Premio de la Montaña

PAU, 14. (Crónica del envío especial de "Pyresa", Porriño).

El último peligro para Eddy Merckx ha pasado, después del abandono de Ocaña, sólo dos hombres podrían inquietarle; Van Impe y Zoetemelk. Aquí, el belga demostró ser enemigo en Superbagnères y, por eso hoy, se esperaba de él la "campanada", que no ha sonado en Gourette, cuatro kilómetros y medio después de la cima del Aubisque. Aquí, en Gourette, donde venció el regional Labourdette, del equipo de Luis Ocaña, Van Impe hubo de ver delante de sí la rueda trasera de Merckx, pues este le precedió en dos segundos en la llegada. Lo que demuestra que Merckx hoy sufre un poco menos que Van Impe. Pero baja mejor, más fuerte, por tanto, en el llano. Que es lo que queda hasta París el equipo del líder debe imponer su ley.

Esto es lo que ha ocurrido hoy en la etapa reina de los Pirineos, Luchón-Gourette, 145 kilómetros con cuatro puertos:

Peyresourde, ya de salida, y Aspin, de segunda categoría, Tourmalet, de primera, en mitad del recorrido y también el de primera. Aubisque, en el final, a cuatro kilómetros y medio de la línea de llegada. Eddy Merckx se ha defendido perfectamente del pequeño Van Impe en todo este escenario pirenaico, sobre el que mediada la tarde descargó otra tormenta fenomenal.

Van Impe atacó en el Peyresourde, pero sin poder distanciar a Merckx. Le respondió Fuente, que pasó segundo por la cima, detrás del belga, que fue primero. Tercero Merckx, cuarto Zoetemelk, etc. con Galdós en séptima posición.

De nuevo en el Aspin y Tourmalet, es primero Van Impe. Merckx está a su rueda en las dos ocasiones, y Fuente es cuarto en el Aspin y López Carril quinto y Galdós séptimo, en el Tourmalet. La presencia de tres españoles, hace pensar en una buena etapa de los muchachos de Langarica. Sin embargo, aguantó muy bien López Carril en el Aubisque, mientras Galdós

cede, y Fuente, como me había dicho en la salida, deja hacer a sus compañeros de equipo y pliega.

A Eddy Merckx, inesperadamente, le llega un auxilio: el regional Labourdette, pues el ganador de la etapa reina es del Bearn, salta del pelotón, alcanza al grupo de Merckx, Van Impe, Zoetemelk, Guimard, López Carril, Agostinho, etc., y le rebasa en el Aubisque este col, como se sabe, está desdoblado en dos, el Soulor y el propiamente Aubisque, y ambos empalman. Es después del Soulor cuando se gesta la escapada de Labourdette que marcha sólo en cabeza, porque Merckx sólo responde a los ataques de Van Impe, y éste, cansado, desiste, el otro hombre peligroso, Zoetemelk sube como puede. Ya no es el corredor peligroso del Macizo Central, en fin, Eddy Merckx, "ye" bien la escapada de Labourdette y no se mueve —pues le conviene— para impedir su ventaja de un minuto y 32 segundos en Gourette, donde el líder belga a continuación, con dos segundos de avance sobre Van Impe, tres sobre Zoetemelk.

gunas veces. Vencedor Van Springel, pero con escasas diferencias con el líder y éste con el pelotón, las cosas siguen casi igual que después de la etapa de la mañana. Igual para Merckx y para sus más directos adversarios que no creo le puedan inquietar —antes al contrario, como se ha visto en la etapa de la tarde— en las tres etapas llanas que quedan hasta Versalles, y en la contra el reloj individual Versalles-Paris.

- 20.—Dumont, 53.53.
28.—Santamarina.
35.—Díaz.
41.—Marcaró.
44.—Balagué.
51.—Uribe Zubia.
52.—Manzanique.
5.—López Rodríguez.
66.—Jiménez.
68.—Fuente.
71.—Julia.
72.—Galdeano.

- LA MONTAÑA EN LA ETAPA**
- Col de Peyresourde (segunda categoría)**
- 1.—Van Impe, 12 puntos.
 - 2.—Fuente, 10.
 - 7.—Galdós, 3.
- Col de Aspin (segunda categoría)**
- 1.—Van Impe, 12 puntos.
 - 2.—Merckx, 10.
 - 4.—Fuente, 6.
- Col del Tourmalet (primera categoría)**
- 1.—Van Impe, 15 puntos.
 - 2.—Merckx, 12.
 - 3.—Zoetemelk, 10.
 - 5.—López Carril, 6.
 - 7.—Galdós, 4.
- Col de Aubisque (primera categoría)**
- 1.—Labourdette, 15 puntos.
 - 2.—López Carril, 10.
 - 3.—Van Impe, 8.



Fuente, el novel corredor asturiano, cuyo debut en las grandes pruebas internacionales le auguran un gran porvenir.

A SAN SEBASTIAN

DOMINGOS Y FESTIVOS

Salidas de Logroño, a las 6.30. Regreso de San Sebastián, a las 8 tarde.

Información y despacho de billetes: Ventanilla núm. 9. Estación de Autobuses. Teléfono 21-16-46.

LA ESTELLESA, S. A. de Automóviles.

VICTORIA DE VAN SPRINGEL EN PAU

Lo que pudo, y según ciertos comentaristas debió hacerse en el col de Mente, neutraliza la etapa antes de que se cayeran Merckx, Ocaña, Gosta Peterson, Agostinho, se ha imciantado en la segunda etapa de hoy, Gourette-Pau, 72 kilómetros, que quedaron en 58 kilómetros, pues los organizadores, ante la lluvia torrencial —también la ruta era un río como en Mente— decidieron suprimir los catorce primeros kilómetros, dándose la salida más abajo de Gourette.

Si el recorrido de la mañana ha sido de gran montaña el de la tarde ha sido una suave cuesta abajo hasta Pau, que supieron aprovechar los rodadores sprinters para lanzarse a "tumba abierta". Dos hombres se destacaron y llegaron con ligera ventaja a Pau, el primero, lugarteniente de Merckx, el belga Van Springel, y su paisano Van Neste. En el grupo perseguidor —no el gran pelotón— figuraban los mejores: Merckx, Van Impe Zoetemelk, Guimard... este último, portador del maillot verde, realizó un gran sprint para privar del tercer puesto —y por tanto de la bonificación (en la etapa de montaña no hay bonificaciones)— a Eddy Merckx, que hubo de contentarse con el cuarto, que es un lugar que ha ocupado este año en el Tour al-

- GENERAL DE LA MONTAÑA**
- 1.—Van Impe, 228 puntos.
 - 2.—Zoetemelk, 180.
 - 3.—Merckx, 137.
 - 4.—Fuente, 89.

CRIN CHINCHILLAS CON NOSOTROS!!

THE CANADA CHINCHILLA S. A.

Empresa que regaló el vestido de pieles de chinchillas lucido en el festival de Eurovisión. Le ofrece la posibilidad de dedicarse a este magnífico negocio en su propio domicilio.

Precios SEMENTALES	Graduación CANADIENSE-EUROPEA	Compra de las crías	
		H	M
20.000	85 16-A	10.000	5.000
25.000	86 17-A	12.500	6.250
30.000	87 18-A	15.000	7.500
35.000	88 19-A	17.500	8.750
38.000	89 20-A	19.000	9.500

La primera Granja de Aclimatación con una capacidad de 2.000 Animales • GARANTIZA: Extraordinarios animales seméntales de importación • Compra de las crías asegurada • Bajo Contrato y al contado • Seguro de vida Gratuito por cinco años • Fecundidad asegurada • La mejor asistencia técnica por personal especializado • Transporte e instalación Gratuito por personal técnico.

THE CANADA CHINCHILLA S. A.
C/ol. 11-13 - Av. Meridiana, 84-86 - Tel. 245 90 98 - Barcelona (13)

Representantes en todas las provincias españolas

Deseo me envíen información más completa, gratis y sin compromiso

Nombre _____
Dirección _____
Pobl. _____

- GENERAL**
- 1.—Merckx, 78-06-19.
 - 2.—Van Impe, a 2,17.
 - 3.—Zoetemelk, 2,21.
 - 4.—Thevenet, 6,49.
 - 5.—Martensen, 13,07.
 - 6.—Agostinho, 15,29.
 - 7.—Guimard, 15,34.
 - 8.—Labourdette, 21,12.
 - 9.—Aimar, 21,54.
 - 10.—López Carril, 24,24.
 - 11.—Galdós, 30,40.
 - 12.—Pettersen T., 37,33.
 - 13.—Tamames, 37,40.
 - 14.—Mori, 37,56.
 - 15.—Martos, 38,01.
 - 16.—Van Springel, 41,31.
 - 17.—Paolini, 42,12.
 - 18.—Lethort, 45,22.
 - 19.—Wagtmans, 47,12.

EL «TROFEO COLOMBINO»

MADRID, 14. (Alfil). — El alcalde de Huelva, Diego Sa yago, ha reunido hoy a la Prensa deportiva de la capital para dar cuenta de la celebración de la séptima edición del «Trofeo Colombino» de fútbol en dicha capital andaluza.

La edición del presente año que se disputará los días 21 y 22 de agosto, tendrá como equipos participantes al TSSKA de Moscú; Ujpest Dozas, de Hun-

gria; Real Madrid y Real Betis, de Sevilla.

Por la calidad de los conjuntos participantes, se espera un gran éxito deportivo y de público en este «Trofeo Colombino».

El TSSKA es el actual campeón de la URSS y entre sus filas cuenta a jugadores como Schesternev, Intomin Schmutz, Kaplit, Chny Afonin Vojenka, Plahetko, Fedotov, Utkin, Pol-

karpov, Delgov, Kopeikin Durdarenko y Paheninchikov, entre otros que han figurado en varias oportunidades en la primera selección soviética de fútbol.

El fútbol húngaro, siempre entre los primeros de Europa, estará representado por el Ujpest Dozas su actual campeón, que cuenta en sus filas a los Horvath, Dunsai II, Fazekas, Karpesza, Gorocs Bene Nagy, Szentihay, Nosko etc. de sobra conocidos por los aficionados al deporte del balón.

El Real Madrid, ganador de la última edición, estará presente con todos sus elementos y, una vez más, demostrará su categoría en los compromisos internacionales.

Es un acierto la inclusión del Real Betis, campeón de la Segunda División en la pasada temporada y que se presentará en dicho trofeo como nuevo primero, con todas las ambiciones y todos los deseos de quedar bien ante la afición andaluza.

SAN SEBASTIAN VARIAS SALIDAS

Salida: Día 17-7, a las 15.30 horas.

PRECIO PLAZA 175 PTS.

SALIDA: Día 18-7, a las 7.30 horas

PRECIO PLAZA 150 PTS.

NUEVO PRECIO QUE REGIRA TODA LA TEMPORADA

REGRESOS: De ambas excursiones, 20.00 h. del día 18 de julio

VIAJES CONDE

Agencia de Viajes. Título 15. Grupo A. Avenida de Portugal, 7, bajo. Teléfonos 22-30-48 y 21-45-70

Ascensos y descensos en la Liga de fútbol

MADRID, 14 (Pyresa). — El sistema de ascensos y descensos en el campeonato nacional de Liga para la próxima temporada, que se va a proponer en la Asamblea de la Federación Española de Fútbol es el siguiente:

Los clubs clasificados en los puestos 16, 17 y 18 de Primera División, descenderán a Segunda. Sus puestos serán ocupados por los clubs clasificados en los tres primeros puestos de Segunda División.

Los clubs clasificados en los puestos 17, 18, 19 y 20 de Segunda División, descenderán a Tercera, y a los que ocupen los puestos 13, 14, 15 y 16 jugarán la promoción con los de Tercera División clasificados en los tres primeros puestos de cada uno de los grupos.

Los campeones de los grupos de Tercera División ascenderán automáticamente

a Segunda y los subcampeones promocionarán. Los clasificados en los puestos 17, 18, 19 y 20 de cada grupo descenderán a categoría regional y los clasificados en los lugares 13, 14, 15 y 16 promocionarán con los subcampeones regionales.

De categoría Regional ascenderán a Tercera División los campeones de Primera Regional de las catorce Federaciones peninsula-

La Copa del Generalísimo en la nueva temporada

MADRID, 14. (Pyresa). — Para intervenir en la Copa del S. E. el Generalísimo de la próxima temporada, según la propuesta federativa a la Asamblea, que se inicia el día 15, la inscripción de los clubs de Tercera y Segunda División es libre. Las dos primeras eliminatorias jugarán los clubs de Tercera División entre sí. En la tercera eliminatoria, los veinte que hayan salido adelante en las dos anteriores se enfrentarán a los veinte clubs de Segunda División. La cuarta eliminatoria jugarán los veinte vencedores anteriores, más diez equipos de Primera División, que serán aquellos clasificados en los puestos 9 al 14 de la temporada anterior, más los cuatro ascendidos de Segunda. Dos de todos estos clubs darán exentos mediante sorteo, con objeto de que se clasificaran para la siguiente eliminatoria catorce, que unidos a los dos exentos, darán los dieciséis. Los ocho ganadores de esta eliminatoria quinta, se enfrentarán en los octavos de final a los equipos de Primera División que alcanzaron los puestos del uno al ocho de la anterior temporada. Posteriormente, los clasificados irán jugando los cuartos de final, semifinales y final.

TROFEOS Y MENCIONES
EN «MISION RESCATE»

5.943 NIÑOS INTERVIENEN EN EL POPULAR PROGRAMA NACIONAL



Cinco mil novecientos cuarenta y tres niños en edad escolar, han participado durante este último curso en las tareas de «Misión Rescate», programa de Radio Nacional de España y Televisión Española, favorito de nuestros escolares, especialmente de aquellos que a pesar de su corta edad, se sienten atraídos por el arte de la Historia de España. El número total de participantes que hasta la fecha integran «Misión Rescate» es un compuesto de quinientos cuarenta y un «grupos», cuarenta y un «comandos» y cinco mil novecientos cuarenta y tres «batidores».

En los años que lleva de antena este programa, los escolares españoles, ayudados y dirigidos por sus maestros han realizado una buena y meritoria labor; el entusiasmo y la fe de los pequeños por «descubrir algo», les ha llevado en ocasiones a lograr hallazgos realmente importantes.

Actualmente el Jurado Nacional de «Misión Rescate» concedió los primeros trofeos y menciones de esta campaña, que finalizará con la entrega de premios en el próximo mes de septiembre. Veinticinco escolares, diez niñas y quince niños, miembros de cinco grupos de rescate, han recibido un trofeo de plata por su labor. Las menciones de honor se han otorgado a un comando de rescate y cuatro grupos de rescate —integrados por cinco niñas y veinte ni-

ños— también como premio a su trabajo.

EL IDOLO

Gracias a «Misión Rescate» en Ubrique (Cádiz), existe un Museo Local de Curtidos, único en el mundo. El grupo, integrado por Miguel Ángel Soto, José Peña, Juan Zurita, Jesús Casilla y José María Reguero, ha estudiado una fábrica de curtidos antigua y con ella la historia de Ubrique, ciudad dedicada a esta industria desde tiempos remotos. Merced a un rastreador del grupo, supieron que en la excavación realizada para cimentar un edificio, habían aparecido restos de obra. El rastreador indagó y quedó sorprendido por la forma poco común de los muros descubiertos. Se trataba, nada menos que de las ruinas de una fábrica de curtidos, concretamente de los «noques».

Los pequeños, llenos de entusiasmo, recogieron muestras, buscaron entre la tierra sacada y hallaron diversos útiles, tomaron fotografías y realizaron un estudio a fondo que completaron con la formación del museo local. Algunos de los objetos recuperados tienen valor de antigüedad por ser objetos desaparecidos con el uso. Entre ellos, figura una «estira» construida en madera y pizarra y con más de doscientos años de antigüedad.

Mientras Florentina, Sara García, Elisa, Isabel y Mari Cruz Fernández, de la Escuela de Niñas de Noce-

da del Bierzo, en León, buscaban un objetivo, otra niña, María del Carmen Nogaledo, descubrió una extraña piedra en una alacena de su propia casa, que había sido guardada allí con los restos de un viejo y estropeado telar. La piedra era redonda, con diversos círculos y rayas y estaba tallada en la parte superior por una especie de ojo. Parece ser que esta piedra, por su forma, fue pasando de familia en familia como contrapeso de un telar.

La sorpresa de las pequeñas fue mayúscula al averiguar que sólo existen tres o cuatro piezas análogas, entre ellas el «ídolo de Rodicob», también descubierto por «Misión Rescate», en anteriores campañas. La extraña «piedra», que ha resultado tener un valor efectivo en la historia de nuestro arte prehistórico, se llamará de ahora en adelante «ídolo de Noceada».

TALLA CUADROS E IGLESIA

Una talla de madera de setenta centímetros de altura, presentada bajo la doble advocación de «Dolorosa» y «Piedad», a causa de sus brazos móviles ha sido el objetivo del grupo de rescate del Colegio Nacional José Antonio de Málaga. Agustín Sihajas, Pedro Arguido, Francisco Hervás, Juan Garrido y Enrique Cabrera trabajaron doblemente, ya que en su primera Memoria afirmaban que esta imagen era del escultor gran-

dino Juan de Mena. Su hipótesis fue rechazada por el Jurado calificador. El grupo no se arredró por eso, dedicándose a estudiar los dibujos del siglo XVIII. Don Manuel Gómez López, analista de la obra del escultor malagueño Fernando Ortiz, les dio la primera pista. Sigueron investigando y visitaron a diversas personalidades malagueñas que avalan su teoría, la que al fin les ha permitido obtener, como a grupos anteriores, el trofeo de plata. Estos pequeños descubridores saborean la alegría del triunfo empañado por el reciente fallecimiento de su maestro jefe, don Juan González Rosado, entusiasta infatigable de «Misión Rescate» y a quien la muerte no le ha permitido conocer su doble éxito de un trofeo de plata y de una mención de honor, limpiamente ganados tras un esfuerzo tenaz de dos años seguidos en el mismo empeño.

Tres cuadros existentes en la colegiata de Castrojeriz —una versión excelente de un original de Van Dick; la Virgen con el Niño en un paisaje, es una obra importante de mediados del siglo XVI de algún pintor flamenco con gran influencia italiana, y una representación de Santa Práxedes, de excelente calidad y al parecer pintada en Roma en los últimos años del siglo XVI o primeros del XVII y que provisionalmente puede atribuirse a José Cesari, conocido como el Caballero de Arpino— han valido un trofeo de plata al grupo formado por Helodoro Pérez, Ildefonso Díez, José Luis Martín, Ángel García y Antonio Martín. Las obras, al ser revalorizadas ahora gracias a los estudios de este grupo, han pesado a ocupar un lugar preferente en el pequeño Museo Parroquial.

El quinto trofeo de plata se lo ha adjudicado Florentina García, Angelines Travieso, Sara García, Mari Cruz Fernández e Isabel Fernández, quienes iniciaron sus actividades con algunas clases elementales sobre arte prerrománico, románico y gótico. Después de destacar para su estudio las características más sobresalientes limpiaron algunas partes y descubrieron una fecha: 1.005.

La iglesia fue entonces revisada palmo a palmo. Hicieron fotografías y pidieron ayuda a las personas que podían orientarles. Don Francisco Iñiguez profesor de Historia de la Universidad de Navarra, emitió dictamen, determinando el carácter románico del objetivo, en el que se aprecian restos del gótico. Se estableció también la no catalogación del objetivo y por tanto su carácter inédito. Los retablos conservados son cinco, de estilo barroco.

Estas cinco niñas animaron a algunas de la escuela mixta de Viniegra de Arriba, en Logroño.

MENCION DE HONOR

Un comando de rescate del centro de estudios La Salle de Budejo, en la provincia de Burgos, ha descubierto una imagen románica de madera del siglo XII o principios del XIII.

Un «fons» o habitat romano, desconocido en el mapa arqueológico de España, fue descubierto por el grupo de rescate de la Agrupación Escolar «San Miguel Arcángel», de Santa Cruz de la Zarza, en Toledo.

Un templo rupestre medieval, que durante 1.250 años ha servido de cuadras para animales, con capillas en su interior, con enterramientos en paredes, suelos interiores y exteriores, ha sido descubierto, estudiado y rescatado por el grupo del Colegio Nacional «José Antonio», de Málaga.

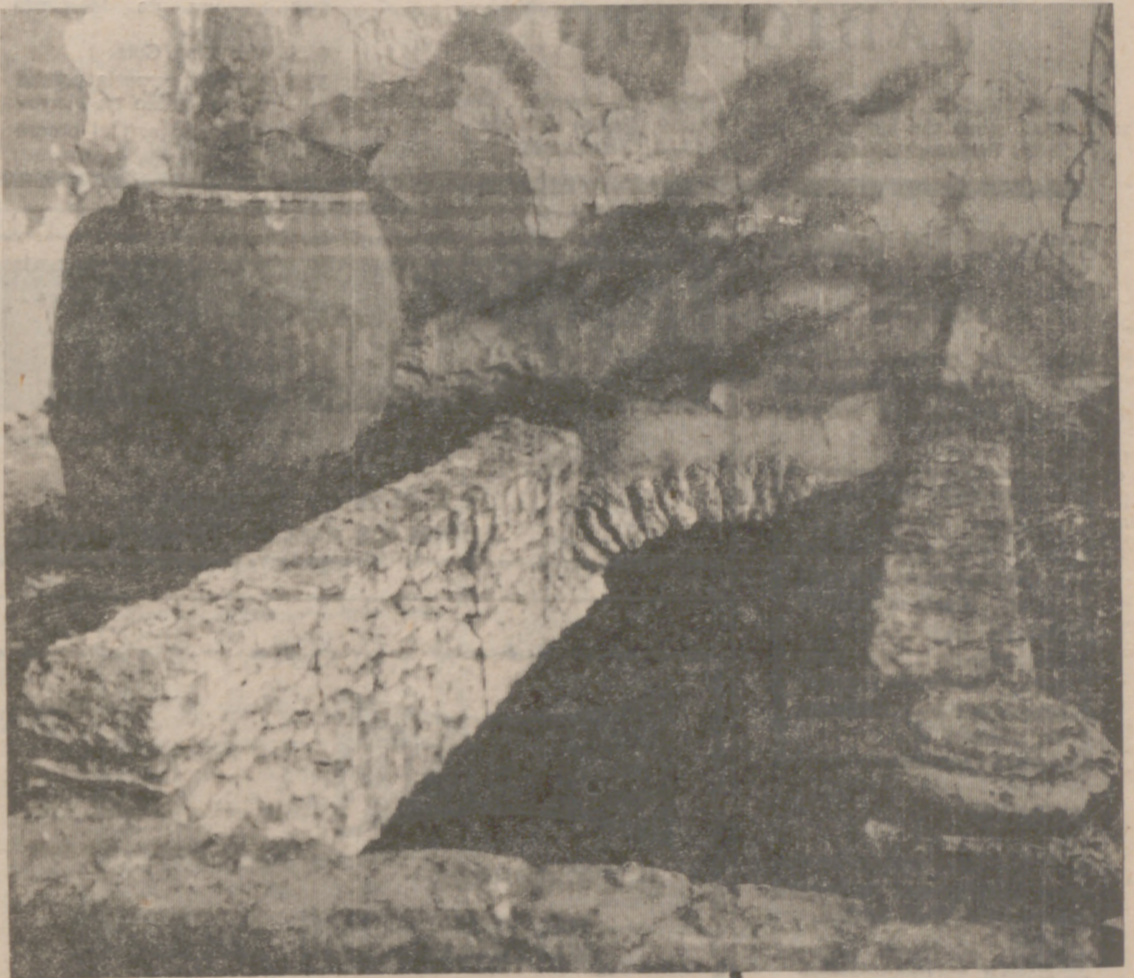
Un pequeño monaguillo, batidor del grupo de rescate de la Agrupación Escolar de Tiana, en Barcelona descubrió dos cuadros desaparecidos del pintor catalán Je-

sé Galles Maiats que representan a San Francisco de Borja y el cura a San Antonio.

Cinco niñas han obtenido la quinta mención de honor

Pertenecen al colegio nacional de Nuestra Señora de Lourdes de Gandía (Valencia) y han escrito una talla de la Virgen de unos cuarenta centímetros y de

madera volterizada. Según la versión oral y tradicional esta imagen acompaña la devoción popular por su origen milagroso. (FYRESA) MARIA TERESA DOLSET



LA SEÑORA

Doña Gregoria - Teodora Velasco García

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN NAVARRETE, A LOS 77 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Sus resignados hijos, doña Manuela, doña Aurora, doña Tomasa y don Isidro Alvarez Velasco; hijos políticos, don Angel Ortiz, don Félix S. Pérez, don Benito Rodríguez y doña Remedios Rodríguez; hermanos, doña Juliana y don Julián; nietos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Navarrete, 15 de julio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Nuestra Señora de la Asunción.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las SEIS de la tarde.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación para su inhumación en el Cementerio de Sotés.

EL SEÑOR

Don Julio Fernández Burgoa

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 72 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Sus resignados hijos, don Julio y don José (de la Razón Social Muebles Ferto); hijas políticas, doña Ana Carmen Castillo y doña Benita López; hermano, don Aurelio; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.

Logroño, 15 de julio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las DOCE.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación en el Cementerio de Sotés.
CASA MORTUORIA. — Marqués de la Ensenada, 1.

PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

Don Marcelo Palacios Lozano

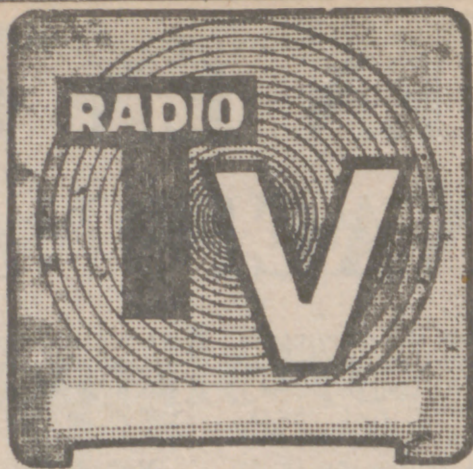
Jubilado del Excmo. Ayuntamiento

QUE FALLECIO EL DIA 16 DE JULIO DE 1970, A LOS 68 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
R. I. P.

Su viuda, doña Juliana Muñoz; hijos, doña Esther, doña Angelines y don Víctor; hijos políticos, don Honorio Fernández, don José Miguel Marín y doña Mercedes Fernández; hermana, doña Angeles; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, VIERNES, a las SIETE Y MEDIA DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de Santiago el Real, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 15 de julio de 1971.





RADIO RIOJA

8,00 Matinal Cadena SER. 13,00 En marcha... 90 minutos.
10,00 Aires del Ebro. 14,30 Radio Nacional.
12,00 Radiovariedades. 15,00 Sobremesa.

15,55 «Shang-Hai Hotel».
17,05 «Resurrección».
17,30 «La calle del amor prohibido».
16,40 «Las enemigas».
19,05 «Yo soy aquel».
19,40 Santo Rosario.
20,00 Vuelta a Francia.
21,00 El que fue a Sevilla perdió su silla.
22,00 Radio Nacional.
23,00 Semana de la Canción Española.
24,00 Buenas noches, Logroño.
1,00 Edición de madrugada.
1,15 Noche de conciertos.
FRECUENCIA MODULADA
4,00 Variedad musical.
5,00 Lluvia de estrellas.
6,00 Voces de Hispanoamérica.
6,30 La voz de Margarita Sánchez.
6,45 Nat King Cole.
7,00 Nuestra zarzuela presenta: «El anillo de hierro».
8,00 Conexión con el programa de onda media.

Anuncios por palabras

VENTAS

SEGADORA, atadora Mc. Cormick. Semi-nueva. Vende Luis Antonio Foncea en Fuenmayor.

MAQUINAS de tejer «Brother». Realizan toda clase de dibujos y calados automáticamente, sin manguador, máximas facilidades de adquisición, proporcionamos labor a domicilio. Enseñanza gratis. Informes, Pino y Amorena, 17, primero «I».

VARIOS

ALBAÑILERIA y pintura en general. Reparaciones de tejados garantizados. Telf. 221057.

ALBAÑIL, se hacen trabajos en general. Teléfono 225949.

SACOS compraventa, se alquilan y se cosen a máquina. Ruavieja, 41.

MUEBLES CASTRO. Vara de Rey, 23. Un nuevo establecimiento de muebles que garantiza calidad, seriedad y buenos precios.

OFRECEMOS 300 fanegas cereal cosechar. C.o. operativa San Martín. Canillas.

SE VENDE cosechadora Dania, corte 2,5 metros, motor Perkins. Verla, Talleres Ramírez. Rey Pastor, 47.

PLANTA de puerro, vende 70.000 plantas Angel Santo Domingo, en Camino Viejo de Lardero, quinta casa.

EQUIPO motobomba portátil, motor Diesel-Deutz, 8 HP., 2.500 r. p. m., caudal 3 m.3, presión 6 ats. Razón, Pérez, Repuestos y T. S. A. M. Murieta núm. 52. Tif. 222350. Logroño.

GAÑE 500 Ptas. Vendemos máquinas. Enseñamos oficina **COMPRAMOS PRODUCCION** Máquinas de Tricotar Hnas. MUÑOZ, Avda. Colón, 1

T. V. E.

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE
2,00 APERTURA Y PRESENTACION
2,02 SOBRE LA MARCHA
3,00 NOTICIAS A LAS TRES
3,25 LOS CABALLEROS DEL CIELO
3,50 CON VOSOTROS

TARDE

7,15 CARTA DE AJUSTE
7,30 APERTURA Y PRESENTACION
7,35 PROTAGONISTAS, LOS PUEBLOS
8,00 DIBUJOS ANIMADOS
8,10 BUENAS TARDES

NOCHE

9,00 NOVELA
Hoy: «El amor de Dennis Haggarty».
9,30 TELEDIARIO
10,00 VUELTA CICLISTA A FRANCIA
Resumen filmado de la etapa de hoy.
10,10 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
10,40 SESION DE NOCHE
Hoy: «Las lluvias de Ranchipur».
Una nueva versión de la famosa novela «Vinieron las lluvias», de Louis Bromfield.
0,30 VEINTICUATRO HORAS
0,50 DESPEDIDA Y CIERRE

Radio Calahorra

JUEVES

9,05 Primera hora.
10,00 Radio Club.
11,00 Cita en la mañana.
11,30 Hermana Radio.
9,00 Apertura.
12,05 Programa musical: Conjuntos de música moderna.
12,30 Ofrenda musical. (Discos dedicados)
13,00 Aperitivo musical.
13,30 Deportes.
13,40 Boletín de Información.
14,00 Programa musical: Fragmentos de zarzuela.
14,30 Diario hablado de Radio Nacional.
15,00 Programa CAR.
17,00 Cantan las regiones.
17,30 Concierto en la tarde.
19,00 La ballena alegre.
19,15 Cita con la literatura.
20,00 Santo Rosario.
20,25 Notas locales.



Actuación de **CHEMA** y su grupo
Todos los días — Tarde y noche

CINE SAHOR
Continua de 4,30 a 12,30
Aut. mayores 14 años
Pasos aprox. Estreno, 4,30-7,45 y 11. Reestr., 6 y 9,10

(REFRIGERADO)

¡¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!!

¡SUSPENSE CON HUMOR!... ¡MEMORIAS EROTISIMAS, PERO MENOS!... ¡CUARENTA FAMOSOS NACIONALES!... ¡SUECAS TRANSEUNTES!



¡¡LA CASA DE LOS MARTÍNEZ!!
TECNICOLOR
JULIA MARTINEZ • CARLOS MORENO • JOSÉ BARRIO
OSCAR CAMERON PÉREZ • ISABELA APONTE • FLORENCIA CHICO
EUGENIO IBARRA • JUAN CAMERON YERES
VERONICA Y TERESA BUSTARDO • RAFAEL DE PEREZ • EDUARDO CASTELLANO
CRAIG MORRIS • JOAQUÍN MORALES • LARRY SORRELLA Y TIP Y CRIZ
ESTRELLAS INVITADAS
MARA MONTE • MANUEL ESCOBAR • CONCEPCIÓN VELAZCO • TONY LEBLANC • MANUEL GÓMEZ PIER
MARY SANTERRE • ANDEL DE ANDRÉS • MARCELA MEDINA • LUCERO TENA • MANUEL COSSO
RODRÍGUEZ • FINEZ MARAÑA • FRANCISCO VALLABRÉS • PÉLAGO CRISTÓ • ESTRELLA CASTRO
BUCEL • RAFAEL GIBERT • ALFREDO AMESTIZ • AGUSTÍN NAVARRO

¡¡LA CASA DE LOS MARTÍNEZ PARA ESTE VERANO!!
Completará el programa el divertido reestreno

SU EXCELENCIA

Technicolor — CANTINFLAS y Sonia Infante

SUPERMERCADO SABECO
Especialistas en alimentación

¿Cobró ya sus premios directos? ¡Enhorabuena!
Ahora consiga cualquiera de las combinaciones ganadoras y gane otro premio. ¿Qué le parece uno de 5.000 pesetas? Diviértase y gane dinero con la ESCALERA DE COLOR de SABECO

Confíe en la garantía de SABECO, su supermercado

El mejor film de ACCION y AVENTURAS de FRENETICO ritmo
¡¡ESCULTURALES MORENAS!! ¡¡DESPAMPANANTES RUBIAS!!
Torturas, persecuciones, espías peligrosos, mortíferas mujeres



HOY COLOSAL ESTRENO OLYMPIA
De 4,30 a 12,30
Mayores 14 años
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00
Reest. aprox.: 6,00 y 9,15.

Y en grandioso reestreno, el mejor film de CIENCIA-FICCION de todos los tiempos.
«ESTACION 3, ULTRA SECRETO»
(Scope-Color). Richard Basehart, Anne Francis, Dana Andrews y George Maharis.

Una superproducción grandiosa, incontenible por su acción estremecedora

YO SOY LA REVOLUCION (¿QUIEN SABE?)
GIAN MARIA VOLONTE
KLAUS KINSKI • LOU CASTEL
DIRECTOR: DANIANO DALVIANI
MUSICA: ENNO MORRICONE

70mm EASTMANCOLOR CINEMASCOPE

Mañana ASTORIA MONUMENTAL ESTRENO
(REFRIGERADO)

Hay que matar a un hombre antes de que puedan llevarlo a Moscú
Hay que buscar una persona capaz de ejecutar esta orden
Un honrado agente fue ATRAPADO en la red más inhumana del servicio de espionaje

FRANK SINATRA ATRAPADO

Un film TENSO, EMOCIONANTE, SERIO, SIN ARTIFICIOS, DRAMATICO, VIBRANTE

MAÑANA DIANA
UN FILM DE PLENA TEMPORADA

CARTELERIA

ASTORIA De 4,30 a 12,30
Mayores 14 años
Salón REFRIGERADO
ULTIMO DIA
El drama humano de un mundo universal, en un film magno palpitante de emoción
GOYA
Panorámica-Technicolor
Francisco Rabal, Irina Demick, Jacques Perrin
Pasos aproximados, a las 4,45-6,45-8,45-10,45

AVENIDA De 4,30 a 12,30
Todos públicos
DIVERTIDO EXITO
Una disparatada mezcla de humor y carcajadas electrónicas
MI CEREBRO ELECTRONICO
Technicolor. Kurt Russell, Carlos Romero, Bebbie Paine
FIEBRE DE CODIGO
Technicolor-Cinemascope
James Garner-Eva Renzi
Pasos aprox. Estreno, 4,30-7,45-11. Reestreno, 6,15-9,15

BRETON T. público
De 4,30 a 12,30
¡Rotundo éxito! del programa doble
1.º—¡Estreno del film de aventuras en «color»! ¡Vuelven imponente gallardía el personaje legendario! **ROBIN DE BOSQUES!** en el film de LAS NUEVAS AVENTURAS DE **ROBIN DE LOS BOSQUES!** Con George Martin, Sherwood, Rosin y Robert White
2.º—El sensacional film «metrocólor» **TAMBORES DE AFRICA** Con Frankie Avalón, Mariette Hartley

DIANA De 4,30 a 12,30
Mayores 14 años
Un film de PLENA TEMPORADA
ULTIMO DIA
Luz verde a la frivolidad, juega para este verano. Hasta las muertas causan...
«CAETE MUERTA CARINO»
(Scope-Color). Tony Curtis, Nancy Sinatra, Nancy Kulp, Zsa Zsa Gabor, Lionel Jeffries
Pas. prog.: 4,30-6,30-8,30 y 11,00
Pasos film: 4,50-6,50-8,50 y 11,00

MODERNO (18 años)
De 4,30 a 12,30
¡Glamoroso éxito del programa doble!
1.º—¡Estreno de un «western» cuya acción no podrá superar el ¡Cazadores de forajidos en una tierra sin ley, en el film «color»!
UNA LARGA FILA DE CRIMENES Anthony Steffen, William Berger-Nicoletti
2.º—El divertido film en «color» **TURISTAS Y BRIBONES!** Con Arturo Fernández, Sergio Bruno, Antonio Garsa
Pasos estreno: 4,30-7,30 y 11,00
Reestreno: 6,15 y 9,15

OLYMPIA De 4,30 a 12,30
Mayores 14 años
El mejor film de acción y aventuras, con esculturales y pampampantes mujeres estro...
«MUCHO PARA VIVIR... POCO PARA MORIR»
(Scope-Color). Daniela Bianchi, Sidney Chaplin y Claude Rains
Y el reestreno de ciencia-ficción **«ESTACION 3, ULTRA SECRETO»**
(Scope-Color). Anne Francis, Dana Andrews, Richard Basehart y George Maharis

SAHOR De 4,30 a 12,30
Mayores 14 años
(REFRIGERADO)
SENSACIONAL ESTRENO
El film más divertido del programa
LA CASA DE LOS MARTÍNEZ
Technicolor
Julia Martínez, Carlos Moreno, Oscar Cameron Pérez, Eugenio Ibarra y Teresa Bustardo
Y el simpático reestreno **SU EXCELENCIA** (Technicolor)
Cantinflas y Sonia Infante
Pasos aprox. Estreno, 4,30-7,45 y 11. Reestreno, 6 y 9,10

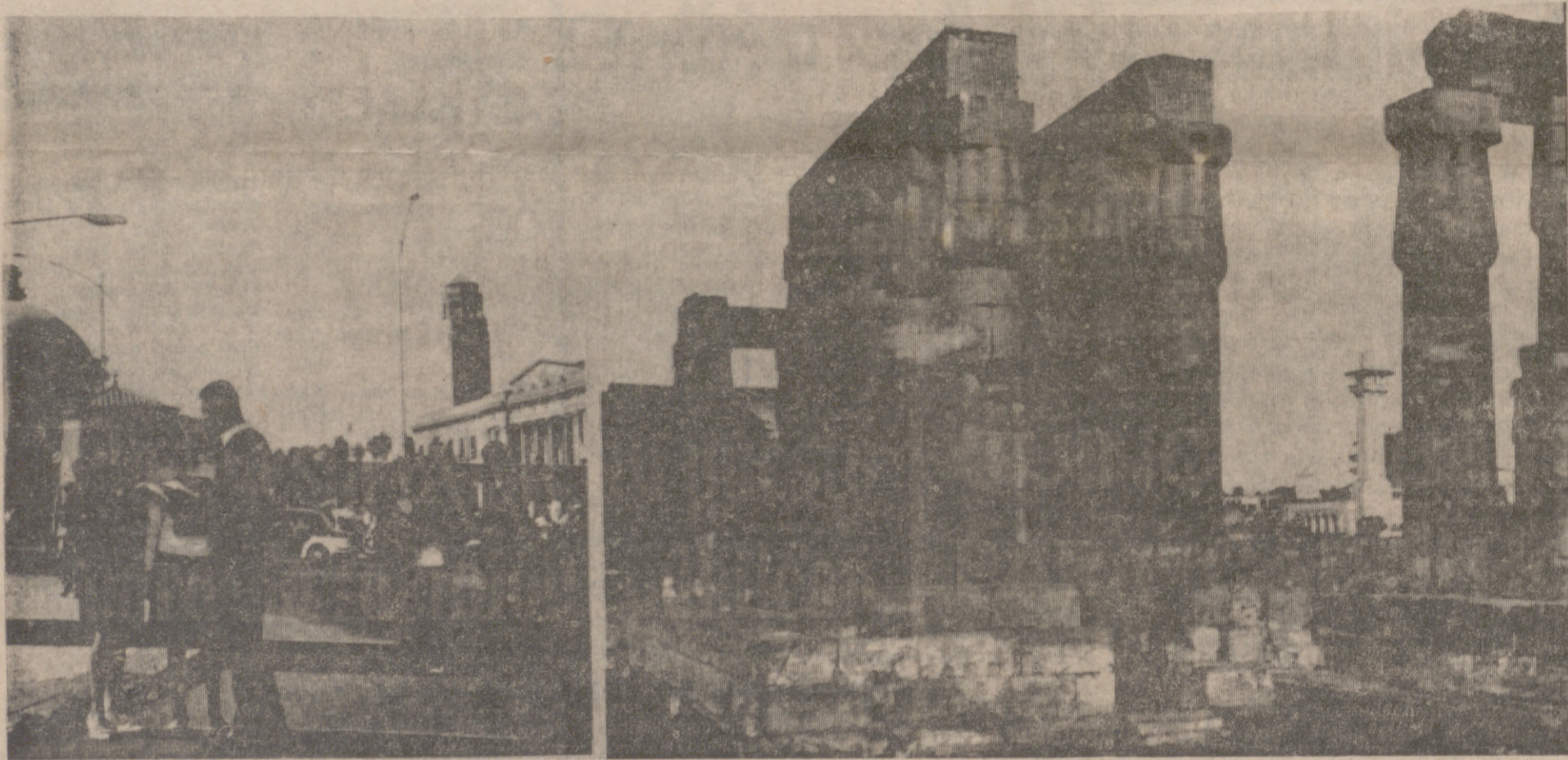
aire acondicionado
Crolls la más amplia gama de acondicionadores
Infórmese en:
EXCLUSIVAS LUNA
Avda. de Portugal, 94
Teléfono 21-29-13
LOGROÑO

La revolución egipcia tiene un nombre: Gamal Abdel Nasser. Esto es cosa sabida. Lo que ya no es tan sabido fuera de Egipto es la total identificación a que el pueblo egipcio llegó con este hombre, hasta el punto de ser un solo pensamiento y una sola voluntad. Tal identificación ha logrado triunfar incluso sobre la muerte. Egipto existe, luego Nasser existe. Es un silogismo que no tiene vuelta de hoja.

Para el que llega a Egipto desde cualquier rincón del mundo, la impresión primera es la de que Nasser no ha muerto, sino que sigue vivo y activo a la cabeza de su pueblo. No es ya que se le recuerde y que se le nombre. Es mucho más. Es una omnipresencia casi física, casi real. Su fotografía está en todas partes: en los despachos oficiales, en los establecimientos públicos, en los centros de enseñanza, en las fábricas, en los comercios, en los hogares de cualquier condición y clase... No hay vendedor ambulante que no lleve adherida al cestillo de su mercancía. Su efigie aparece en centenares de objetos de artesanía, en la estampa de los calendarios, en los cobres y cueros repujados, en los tapices bordados a mano, en taraceas y marqueterías, en labores de marfil o de alabastro, en joyas, en cerámicas, en relieves...

EGIPTO 71

UNA NACIÓN EN MARCHA



Los muros de todas las ciudades egipcias ofrecen, repetido por millares, ese cartel que muestra a un Nasser sonriente y bondadoso abriendo los brazos en ademán protector a los que, elevando a él las manos y los ojos, claman pan y justicia. Es una estampa similar a la de tantos santos o advocaciones marianas en la iconografía popular y devota de nuestro país. Y estamos seguros de que refleja un mismo sentido de la veneración.

AHI ESTA NASSER

Cuando el taxi que nos lleva desde el aeropuerto a la ciudad de El Cairo pasa frente a la mezquita en que fue enterrado el presidente egipcio, el taxista señala: «Ahí está Nasser». En las citas de los periódicos y en las conversaciones con los egipcios son frecuentes las frases «Nasser dice», «Nasser afirma», «Nasser quiere». Siempre se utiliza el presente, como si Nasser viviera todavía en cuerpo y alma en medio de su pueblo. Uno no sabe a ciencia cierta lo que es la inmortalidad, pero sospecha que debe ser algo muy parecido a esto.

El fenómeno se explica en parte —sólo en parte— teniendo en cuenta que ha sido Nasser quien ha devuelto a este pueblo la confianza en sí mismo y la fe en su destino. Nasser ha demostrado a los egipcios —y por extensión a todos los árabes— que es posible mantenerse firme ante los poderosos y enseñarles incluso los dientes cuando se defienden razones de justicia y de supervivencia, que no son necesarias las tutelas ajenas cuando se tiene decidida voluntad de triunfo, que siempre hay quien nos conceda crédito cuando podemos ofrecerle un cambio un amplio arsenal de posibilidades, y que la dignidad y la razón son valores que todavía se cotizan, pese a todo, en el consorcio de las naciones. Su lección, doctrinal y pragmática, está ahí, y sigue formando la conducta de la RAU en el ámbito internacional.

DECISION Y COOPERACION

Nasser ha demostrado también que querer es poder, que la decisión es el todo y que no hay fuerza más poderosa en el mundo que la voluntad.

Tierra que la de la voluntad. Y lo ha demostrado de un modo que no admite discusión: haciendo realidad sueños seculares que parecían irrealizables, como esa fabulosa Presa de Assuan con la que soñaron los antiguos faraones, o esas enormes extensiones de terreno ganadas al desierto en la llamada Provincia de Liberación, o ese complejo siderúrgico de Heluán destinado a ser pieza clave en el desarrollo del país. Obras son razones, y no hay mejores argumentos que estas obras para sostener la razón de Nasser.

Por último, Nasser ha enseñado a los egipcios que un hombre vale más que lo que más valga, y que lo que no puede un hombre solo lo puede un conjunto de hombres unidos por un mismo afán. Este es el sentido de su «socialismo cooperativo», fermento y meta de la revolución nasseriana, una revolución que ha hecho recobrar a los humildes la noción de la dignidad humana y ha inculcado en todos el deseo de servir y la ambición de crecer.

Los egipcios tienen razón al poner a Nasser en presente. Mientras su revolución vaya adelante —y los procesos revolucionarios suelen ser irreversibles—, podrá decirse que Nasser «está ahí», que Nasser no ha muerto, que no morirá nunca. La inmortalidad, repetimos, debe ser esto.

UN POCO DE HISTORIA

Egipto tiene más de cinco mil años de historia, pero la historia de este Egipto que hemos visto vivir y avanzar sobre esquemas revolucionarios, la historia de esta etapa de progreso y de liberación nacional, es decir, la historia del «nasserismo», es tan breve que aún no ha cumplido veinte años. Veinte años apenas son nada en un país que cuenta su biografía por milenios. Sin embargo, en ciertos sentidos, esos veinte años representan más que muchos siglos anteriores.

Puede afirmarse sin hipérbole que Egipto se puso en marcha el 23 de julio de 1952, con la abolición del régimen monárquico y el triunfo del movimiento revolucionario. Y si me apuran ustedes un poco aún puede retrasarse en dos años esa fecha y hacerla coincidir con la ascensión a la Presidencia de la República, en 1954, de Gamal Abdel Nasser. Aquel día Egipto encontró su rumbo y su piloto. Hoy es una nación en plena eclosión, en pleno proceso de desarrollo.

Para conocer la dimensión de lo realizado hay que retrotraerse aquellos momentos. Egipto era un país casi exclusivamente agrícola. Veintidós millones de personas constituían su población total. De ellas, más de quince millones no tenían propiedad alguna; otros cinco millones eran propietarios de pequeñas parcelas, inferiores a los cinco «feddanes» (dos hectáreas y media aproximadamente); el resto poseía propiedades superiores, constituyendo una pequeña minoría de tentadores de verdaderos latifundios. El 80 por ciento de la población campesina disponía de una renta mínima, situada entre las más bajas del mundo.

La primera preocupación del nuevo régimen fue la reforma agraria, que se ha realizado valientemente y sin demagogias. El límite máximo de la propiedad se ha fijado, según me dicen, en 30 «feddanes» (unas 15 hectáreas). Los poseedores de mayores extensiones de tierras de cultivo se han visto obligados a venderlas o les han sido expropiadas mediante una indemnización pagada en bonos del Tesoro, por un importe superior en siete veces al valor declarado a efectos fiscales. También han sido expropiadas con indemnización todas las propiedades agrarias pertenecientes a súbditos extranjeros.

Las tierras expropiadas han sido entregadas a los campesinos por un precio casi simbólico a pagar en cuarenta años. De esta forma, han tenido acceso a la propiedad millones de seres antes indigentes. Del mismo modo se han repartido los nuevos terrenos de cultivo ganados al desierto, los cuales, sólo en el valle de Netrum, al Oeste del delta, entre El Cairo y Alejandría, suman ya cerca de 200.000 hectáreas, y serán cuando el proyecto culmine más de un millón. Es de señalar que entre los colonos figuran varios millares de refugiados palestinos.

Los principales cultivos egipcios son el algodón —base de sus industrias textiles y principal capítulo de sus exportaciones—, el arroz, las verduras, las frutas y las flores.

LA ALTA PRESA DE ASSUAN

Si la reforma agraria ha sido esencial para la redención del campesinado egipcio, la Alta Presa de Assuan es el motor primero y fundamental del desarrollo económico del país. La presa, cuya capacidad de embalse es superior a la de todos los pantanos de España juntos, permitirá al Estado egipcio convertir en cultivables más de 800.000 hectáreas de tierras desérticas; garantizar el riego de otras tantas hectáreas, multiplicando por tres el número anual de cosechas; introducir nuevos cultivos y mejorar la calidad y el rendimiento de los ya existentes; regular las condiciones de navegabilidad del Nilo a lo largo de todo el año, y generar más de 10.000 millones de kilowattios-hora anuales para la industria y la electrificación del país. Por otra parte, el embalse —el llamado «Lago Nasser», que es el artificial más grande del mundo, con sus 4.000 kilómetros cuadrados de superficie y sus 130.000 millones de metros cúbicos de agua— modificará radicalmente la flora de la zona, sobre todo en lo que se refiere a la riqueza forestal, y proporcionará alrededor de 40 toneladas diarias de pesca.

La industrialización de Egipto sigue un ritmo creciente. Tal modo que cuando se cumplan los objetivos previstos se habrá cambiado en términos absolutos las estructuras sociales económicas. Más de mil nuevas fábricas han sido creadas en los últimos años, entre ellas el gran complejo de producción de fertilizantes de Assuan y el complejo siderúrgico de Heluán, situado a 27 kilómetros de El Cairo, que es el más importante de todo el mundo árabe. Cuando concluya la ampliación que actualmente se realiza en esta siderúrgica, la producción de acero de la misma será de 1.700.000 toneladas anuales, y la de aluminio ascenderá a medio millón de toneladas empleando en el complejo alrededor de 20.000 obreros. Una empresa egipcia que aspira a cubrir las necesidades nacionales.

Entre las principales industrias destacan las textiles, de papel y cartón y las de electrodomésticos, empezando a ser importante la del automóvil, que fabrica un vehículo nacional —«Nasr»— sobre patentes y modelos de la Fiat italiana.

LA GRAN ESPERANZA

Un pueblo como el egipcio, en pleno desarrollo agrícola e industrial, cifra sus mejores esperanzas y sus expectativas de futuro en su juventud. El Estado presta a la formación de los jóvenes una atención preferencial, hasta el punto de haber creado en el seno del Gobierno un Ministerio de la Juventud encargado de planificar y realizar cuanto con ella se relaciona.

Tanto en el campo como en la ciudad, se han ofrecido a los jóvenes multitud de posibilidades. Por todas partes se han abierto escuelas y centros de formación profesional. Es difícil encontrar un monumento, un museo, una granja experimental, un taller, una fábrica sin tropezar con un grupo de muchachos haciendo allí por sus profesores para explicarles sobre el terreno una lección de historia, de arte, de agricultura, de economía o de ciencia. Hay en las autoridades tal deseo de capacitar a la juventud y en los jóvenes tal afán de saber y de servir, que el resultado de la actual política educativa será óptimo a muy corto plazo.

Pero la gran esperanza reside, como es lógico, en la universidad. Hay en ella una juventud estudiosa que camina con paso firme y sabe adónde va; una juventud que se prepara conienzudamente para el relevo y llevar al país a las mejores propuestas.

En El Cairo coexisten dos Universidades: la vieja de Azhar, la más antigua e importante de todo el mundo islámico, y la moderna, que lleva el nombre de la ciudad. Cada una de ellas recibe más de 60.000 alumnos por curso. Otros 30.000 estudian en la de Alejandría y contingentes algo menores en las de Heliópolis, Asuit y Mansura. Entre los estudiantes hay una buena proporción de chicas, que en algunas carreras, como Ciencias Políticas y Económicas, llega al 50 por ciento del alumnado.

Una serie de
**ENRIQUE
DOMINGUEZ**